

# Jahresrechnung 2012



## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bericht und Antrag des Stadtrates	2
Hauptzahlen	6
Finanzkennzahlen 5-Jahresübersicht	7
Bilanz	8
Geldflussrechnung	10
Laufende Rechnung nach Sacharten	11
Institutionelle Gliederung (Laufende Rechnung / Investitionsrechnung)	12
Übersicht Departemente	
<i>Präsidialdepartement / Finanzdepartement</i>	13
<i>Bildungsdepartement / Baudepartement</i>	14
<i>Departement für Soziales, Umwelt und Sicherheit (SUS)</i>	15
Laufende Rechnung (Detailkonti)	16
Investitionsrechnung (Detailkonti)	48
Abgerechnete Verpflichtungskredite	54
Anhang zur Jahresrechnung	56
Anhang Liegenschaftsverzeichnis	73

## Bericht und Antrag des Stadtrats

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

### 1. Das Wichtigste im Überblick

Die Laufende Rechnung wird erstmals mit dem von der Finanzdirektorenkonferenz erarbeiteten Harmonisierten Rechnunglegungsmodell (HRM2) für die Kantone und Gemeinden abgeschlossen. Diese Fachempfehlungen vereinheitlichen das Rechnungswesen der öffentlichen Haushalte.

Die Jahresrechnung 2012 schliesst mit einem negativen Ergebnis von CHF 7.0 Mio. ab (Vorjahresverlust CHF 5.0 Mio.). Der Aufwandüberschuss kann mit der Steuerausgleichsreserve verrechnet werden. Budgetiert war ein negatives Ergebnis von CHF 1.1 Mio. Der Gesamtaufwand erreicht CHF 260.8 Mio. und unterschreitet somit den budgetierten Aufwand inkl. Korrekturen gemäss Auftrag des Grossen Gemeinderates von CHF 262.2 um CHF 1.4 Mio. Nachdem Mitte Jahr die Steuererträge rückläufig waren, hat der Stadtrat Sparmassnahmen eingeleitet. Hingegen wurde der budgetierte Ertrag um CHF 7.3 verfehlt. Die folgende Details der Fiskalerträge zeigen die Differenz zum Budget und Vorjahr auf:

Die Fiskalerträge 2012 setzen sich wie folgt zusammen:

- Natürliche Personen CHF 100.1 Mio. (Budget: 115.7 Mio., Vorjahr: 111.3 Mio.)
- Juristische Personen CHF 78.3 Mio. (Budget: 74.6 Mio., Vorjahr: 76.6 Mio.)
- Sondersteuern CHF 11.2 Mio. (Budget: 7.8 Mio., Vorjahr: 8.7 Mio.).

In Zusammenhang mit den natürlichen Personen kam es zu wesentlich geringeren Erträgen, als die kantonale Steuerverwaltung prognostizierte.

Die Bruttoinvestitionen erreichen CHF 99.8 Mio. (Vorjahr: CHF 74.6 Mio.). Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 98.2 Mio. (Vorjahr: CHF 71.9 Mio.).

Der Selbstfinanzierungsgrad beträgt 17.0 %. Dieser ist wegen des hohen Investitionsvolumens weit unter der strategischen Vorgabe der Finanzpolitik. Auch im Fünfjahresdurchschnitt wird die strategische Zielgrösse von 100 % mit 97.1 % nicht mehr erreicht.

### 2. Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung 2012 erreicht einen **Gesamtaufwand** von CHF 260.8 Mio. (Budget: CHF 262.2, Vorjahr: CHF 266.0 Mio.) und einen **Gesamtertrag** von CHF 253.8 Mio. (Budget: CHF 261.1, Vorjahr: CHF 261.1 Mio.). Die Laufende Rechnung 2012 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7.0 Mio. (Budget: CHF - 1.1 Mio., Vorjahresverlust: CHF 5.0 Mio.) ab.

Die Laufende Rechnung 2012 beinhaltet einen einmaligen, nicht budgetierten Geschäftsfall, der sich mit CHF 2.0 Mio. negativ auf das Jahresergebnis auswirkt. Es handelt sich dabei um eine Entschädigung infolge materieller Enteignung.

### 3. Investitionsrechnung

Für das Jahr 2012 wurden brutto CHF 99.8 Mio. (Vorjahr: CHF 74.6 Mio.) investiert. Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 98.2 Mio. (Vorjahr: CHF 71.9 Mio.) ab. Infolge des hohen Investitionsvolumens beträgt der Selbstfinanzierungsgrad nur 17.0 %; im Fünfjahres-Durchschnitt 97.1 %. Die strategische Vorgabe von 100 % wird nicht mehr erreicht.

#### 3.1 Wesentliche Investitionen brutto:

Bezeichnung	CHF Mio.
<b>Finanzdepartement</b>	
<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	
Kauf Gubelstrasse 22	49.1
<b>Liegenschaften des Verwaltungsvermögens</b>	
Herti Nord: Garderobengebäude, Studienbibliothek, Kauf Rötelberg	9.5
<b>Städtischer Wohnungsbau / Alters- und Pflegeheime</b>	
Wohnungen Roost, Frauensteinmatt Alters- und Familienwohnungen, Neustadt 2	16.1
<b>Schulbauten</b>	
Schul-Modulbauten, Schul- und Spielplätze	4.5
<b>Investitionsbeiträge</b>	
Pflegezentrum Baar	4.3
<b>Bildungsdepartement</b>	
<b>Kind Jugend Familie</b>	
Freizeitbetreuung: Aufstockung Kirchmatt	2.3
<b>Baudepartement</b>	
<b>Verkehrsplanung, Strassen</b>	
Kreisel West- / Allmend-Strasse, Letzi Sanierung Brücke, Aabachstrasse: Umgestaltung, Allmendstrasse, Projekt Stadttunnel	4.4
<b>Anlagen, Plätze, Werkhof</b>	
<b>Stadtentwässerung</b>	1.0
	1.8
<b>Soziales, Umwelt, Sicherheit (SUS)</b>	
Tiefgarage Frauensteinmatt, Parkhaus Casino, Verkehr, Feuerwehr	6.8
<b>Bruttoinvestitionen</b>	<b>99.8</b>

### 3.2 Wesentliche Einnahmen in der Investitionsrechnung

Bezeichnung	Netto CHF Mio.
Liegenschaften des Verwaltungsvermögens (Galvanik, Stadt- und Kantonsbibliothek)	0.3
Baudepartement (Ausnutzungsübertreibung Strassen, Eintausch Fahrzeuge)	1.3
<b>Total Einnahmen in der Investitionsrechnung</b>	<b>1.6</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>98.2</b>

### 4. Antrag des Stadtrates

Der Stadtrat beantragt Ihnen,

- die Jahresrechnung 2012 und den Jahresbericht 2012 im Sinne von § 16 Abs.2 Bst.d der Gemeindeordnung zu genehmigen;
- den Aufwandüberschuss von CHF 6'994'849.29 mit dem Konto 2940.01, Steuerausgleichsreserven, zu verrechnen (dieses wird sich dadurch auf CHF 98'311'581.67 reduzieren) sowie
- die Abrechnungen der in der Jahresrechnung 2012 auf Seiten 54 und 55 aufgeführten 33 Verpflichtungskredite mit einem Gesamtkredit von CHF 87'930'588.55 und getätigten Ausgaben von CHF 85'582'041.78 zu genehmigen.

Zug, 2. April 2013

Dolfi Müller, Stadtpräsident

Arthur Cantieni, Stadtschreiber

#### Beilagen

- Beschlussentwurf
- Jahresrechnung 2012
- Jahresbericht 2012

Diese Vorlage wurde unter der Federführung des Finanzdepartements verfasst. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Stadtrat Dr. Karl Kobelt, Vorsteher Finanzdepartement, unter Tel. 041 728 21 21.

## B e s c h l u s s des Grossen Gemeinderates von Zug Nr. betreffend Jahresrechnung und Jahresbericht 2012

Der Grosse Gemeinderat von Zug **beschliesst** in Kenntnis von Bericht und Antrag des Stadtrates Nr. 2250 vom 2. April 2013:

1. Die Jahresrechnung und der Jahresbericht 2012 werden genehmigt.
2. Der Aufwandüberschuss von CHF 6'994'849.29 wird mit den Steuerausgleichsreserven, Konto 2940.01, verrechnet. Diese reduzieren sich dadurch auf CHF 98'311'581.67.
3. Die Abrechnungen der in der Jahresrechnung auf Seiten 54 und 55 aufgeführten 33 Verpflichtungskredite mit einem Gesamtkredit von CHF 87'930'588.55 und getätigten Ausgaben von CHF 85'582'041.78 werden genehmigt.
4. Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft. Er wird im Amtsblatt des Kantons Zug veröffentlicht und in die Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse aufgenommen.
5. Der Stadtrat wird mit dem Vollzug beauftragt.
6. Gegen diesen Beschluss kann
  - a) gemäss § 17 Abs. 1 des Gemeindegesetzes in Verbindung mit §§ 39 ff. des Verwaltungsrechtpflegegesetzes beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdefrist beträgt 20 Tage und der Fristenlauf beginnt am Tag nach der Veröffentlichung im Amtsblatt. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.
  - b) gemäss § 17<sup>bis</sup> des Gemeindegesetzes in Verbindung mit §§ 67 ff. des Wahl- und Abstimmungsgesetzes wegen Verletzung des Stimmrechts beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Stimmrechtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdefrist beträgt drei Tage und der Fristenlauf beginnt am Tag nach der Veröffentlichung im Amtsblatt. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Zug,

Stefan Moos, Präsident

Arthur Cantieni, Stadtschreiber

# Hauptzahlen

		Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
<b>1. Laufende Rechnung</b>				
Gesamtertrag	*	253'847'617.69	261'090'800	261'023'806.32
Gesamtaufwand	*	260'842'466.98	262'154'400	266'022'783.03
<b>Rechnungsergebnis</b>		<b>-6'994'849.29</b>	<b>-1'063'600</b>	<b>-4'998'976.71</b>
<b>2. Investitionsrechnung</b>				
Ausgaben		99'829'243.98	75'094'000	74'571'357.05
Einnahmen		1'661'472.50	4'679'000	2'633'254.80
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>98'167'771.48</b>	<b>70'415'000</b>	<b>71'938'102.25</b>
<b>3. Bilanz</b>				
<b>AKTIVEN</b>		<b>529'543'894.59</b>		<b>477'985'043.13</b>
Finanzvermögen		220'777'700.67		223'471'885.09
Verwaltungsvermögen		308'766'193.92		254'513'158.04
<b>PASSIVEN</b>		<b>529'543'894.59</b>		<b>477'985'043.13</b>
Fremdkapital		187'459'915.47		148'417'974.23
Spezialfinanzierungen				8'578'986.44
Eigenkapital		342'083'979.12		320'988'082.46
<b>4. Fiskalerträge</b>				
Steuern natürliche Personen		100'095'281.98	115'650'000	111'283'448.58
Steuern juristische Personen		78'311'391.60	74'580'000	76'569'009.30
<b>Zwischen total</b>		<b>178'406'673.58</b>	<b>190'230'000</b>	<b>187'852'457.88</b>
Sondersteuern		11'189'276.86	7'760'000	8'758'213.05
<b>Total Steuern</b>		<b>189'595'950.44</b>	<b>197'990'000</b>	<b>196'610'670.93</b>
Beitrag an kantonalen Finanzausgleich		52'540'358.00	52'540'300	58'643'300.00
Beitrag an NFA		14'045'332.00	14'045'300	15'298'200.00
<b>5. Anzahl Personaleinheiten</b>				
Verwaltungspersonal		274.09	271.84	267.86
Lehrpersonen (inkl. Leitung, Hauswarte)		273.65	277.30	267.78
<b>Total (inkl. Teilzeitbeschäftigte)</b>		<b>547.74</b>	<b>549.14</b>	<b>535.64</b>
<b>6. Kennziffern</b>				
Steuerfuss	% 1)	60	60	60
Steuerertrag pro Einwohner	CHF 2)	6'748	7'020	7'213
Vermögen pro Einwohner	CHF 3)	1'260		2'882

\* Zahlen ohne 'Interne Verrechnungen'

- 1) Rabatt vom kantonalen Einheitssatz
- 2) ohne Sondersteuern
- 3) Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital dividiert durch Einwohnerzahlen  
(Wohnbevölkerung mit zivilrechtlichem Wohnsitz)

## Finanzkennzahlen 5-Jahresübersicht

Die folgenden Finanzkennzahlen sind gemäss Finanzhaushaltsgesetz § 23 Abs. 1 Bst g) Bestandteil der Jahresrechnung. Sie dienen der Beurteilung der Finanzlage:

	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	324.2%	76.3%	31.5%	36.4%	17.0%
Definition:	Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen				
Aussage:	Der Anteil der Nettoinvestitionen, welche die Stadt Zug aus eigenen Mitteln finanziert.				
Richtwert:	Hochkonjunktur: > 100%, Normalfall: 80 - 100%, Finanzstrategie der Stadt Zug 5-Jahresdurchschnitt = 100 % gemäss FHG § 2 und Gemeindegesetz § 23				
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	17.8%	12.9%	9.5%	10.8%	7.1%
Definition:	Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages				
Aussage:	Der Anteil des Ertrages, den die Stadt Zug zur Finanzierung der Investitionen aufwendet.				
Richtwert:	> 20% = gut, 10 - 20% = mittel, < 10% = schlecht				
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	-1.2%	-0.6%	-0.7%	-0.4%	-0.2%
Definition:	Nettozinsen in % des Finanzertrages				
Aussage:	Der Anteil des "verfügbarer Einkommens" durch den der Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum im Zusammenhang mit der Aufnahme von Fremdkapital.				
Richtwert:	0 - 4% = gut, 4 - 9% = genügend, > 10% = schlecht				
<b>Kapitaldienstanteil</b>	4.8%	7.5%	5.6%	9.0%	9.4%
Definition:	Kapitaldienst (Zinsaufwand + Abschreibungen) in % des Finanzertrages				
Aussage:	Der Wert zeigt auf, in welchem Umfang der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.				
Richtwert:	bis 5% = geringe Belastung, 5 - 15% = tragbare Belastung				
<b>Vermögen pro Einwohner</b>	6'399	6'032	4'407	2'882	1'260
Definition:	Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen dividiert durch Einwohner				
Aussage:	Positive Werte zeigen ein Nettovermögen auf. Negative Werte bedeuten eine Verschuldung pro Einwohner.				
Richtwert:	> -2'500 = hohe Verschuldung				

# Bilanz

Konto	Vermerk	31. Dezember 2012	1. Januar 2012
<b>1 Aktiven</b>		<b>529'543'894.59</b>	<b>477'985'043.13</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>		<b>220'777'700.67</b>	<b>223'471'885.09</b>
<b>100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>1</b>	<b>8'285'899.64</b>	<b>16'526'497.47</b>
1000 Kasse		18'491.20	7'746.95
1001 Post		3'057'132.49	14'394'757.13
1002 Bank		5'210'275.95	2'123'613.39
1004 Debit- und Kreditkarten			380.00
<b>101 Forderungen</b>	<b>2</b>	<b>13'816'113.74</b>	<b>13'652'691.06</b>
1010 Forderungen aus Lieferungen / Leistungen an Dritte		2'839'105.74	3'166'675.20
1012 Steuerforderungen		10'005'300.00	10'073'000.00
1016 Vorschüsse		387'340.00	387'340.00
1019 Übrige Forderungen		584'368.00	25'675.86
<b>104 Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>3</b>	<b>8'175'217.33</b>	<b>15'633'817.79</b>
<b>106 Vorräte</b>		<b>76'055.71</b>	<b>98'891.52</b>
<b>107 Finanzanlagen</b>	<b>4</b>	<b>98'089'320.00</b>	<b>105'850'780.00</b>
1070 Aktien und Anteilscheine		98'089'320.00	105'538'280.00
1071 Verzinsliche Anlagen (Darlehen FV)			312'500.00
<b>108 Sachanlagen FV</b>	<b>5</b>	<b>92'335'094.25</b>	<b>71'709'207.25</b>
<b>14 Verwaltungsvermögen VV</b>		<b>308'766'193.92</b>	<b>254'513'158.04</b>
<b>140 Sachanlagen VV</b>	<b>6</b>	<b>193'903'902.40</b>	<b>189'768'732.17</b>
1400 Grundstücke VV unüberbaut		9'877'468.73	9'977'241.13
1401 Strassen / Verkehrswege		18'175'558.54	18'336'834.58
1402 Wasserbau		1'234'617.42	
1403 Übrige Tiefbauten		16'573'820.43	17'304'484.72
1404 Hochbauten		145'483'934.67	141'854'103.93
1405 Waldungen		1.00	1.00
1406 Mobilien VV		1'465'935.03	1'373'728.53
1407 Anlagen im Bau VV		404'244.25	
1408 Informatik (Infrastruktur / Anwendungen)		197'790.65	251'578.70
1409 Übrige Sachanlagen		490'531.68	670'759.58
<b>141 Pflichtwohnungen</b>		<b>105'826'452.32</b>	<b>62'911'629.97</b>
<b>142 Immaterielle Anlagen</b>	<b>7</b>	<b>1'725'882.30</b>	
<b>144 Darlehen VV</b>	<b>8</b>	<b>1'702'600.90</b>	<b>1'560'100.90</b>
1444 Darlehen an öffentliche Unternehmungen		1'342'500.00	1'200'000.00
1445 Darlehen an private Unternehmungen		360'100.90	360'100.90
<b>145 Beteiligungen</b>	<b>9</b>	<b>2'007'356.00</b>	<b>272'695.00</b>
<b>146 Investitionsbeiträge</b>	<b>10</b>	<b>3'600'000.00</b>	

Konto	Vermerk	31. Dezember 2012	1. Januar 2012
<b>2 Passiven</b>		<b>529'543'894.59</b>	<b>477'985'043.13</b>
<b>20 Fremdkapital</b>		<b>187'459'915.47</b>	<b>146'547'893.93</b>
200 Laufende Verbindlichkeiten	11	27'659'554.03	28'528'419.84
2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Leistungen Dritter		21'907'687.68	23'113'187.42
2001 Kontokorrente mit Dritten		75'222.15	
2002 Steuern		262'759.05	233'032.77
2004 Transfer-Verbindlichkeiten		1'321'999.45	1'319'248.45
2005 Interne Kontokorrente		1'343'985.70	481'951.20
2006 Depotgelder und Käutionen		2'747'900.00	3'381'000.00
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	12	50'000'000.00	0.60
2010 Verbindlichkeiten gegenüber Finanzinstituten		20'000'000.00	0.60
2011 Verbindlichkeiten an Gemeinwesen/Sozialversich.		30'000'000.00	
204 Passive Rechnungsabgrenzung	13	16'793'138.40	46'557'622.65
205 Kurzfristige Rückstellungen	14	3'767'352.94	1'470'617.44
2050 Kurzf. Rückst. Mehrleistungen Personal		1'570'921.79	1'404'705.64
2051 Kurzf. Rückst. andere Ansprüche des Personals			65'911.80
2058 Kurzf. Rückst. Investitionsrechnung		196'431.15	
2059 Kurzf. Rückst. übrige Laufende Rechnung		2'000'000.00	
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	15	60'004'000.00	40'004'000.00
2060 Hypotheken		4'000.00	4'000.00
2064 Darlehen, Schuldabschläge		60'000'000.00	40'000'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	16	29'235'870.10	29'987'233.40
2081 Langf. Rückst. Ansprüche des Personals		3'980'711.95	4'445'747.95
2085 Langf. Rückst. übrige betriebliche Tätigkeiten		24'205'158.15	24'341'485.45
2087 Langf. Rückst. Finanzaufwand		1'050'000.00	1'200'000.00
<b>29 Eigenkapital</b>	<b>17</b>	<b>342'083'979.12</b>	<b>331'437'149.20</b>
2900 Spezialfinanzierung im Eigenkapital	18	6'973'972.45	6'330'793.59
2910 Fonds im Eigenkapital	19	751'072.85	2'248'192.85
2930 Vorfinanzierungen	20	1'698'522.65	1'870'080.30
2940 Finanzpolitische Reserve	21	105'306'430.96	110'305'407.67
2950 Aufwertungsreserve	22	26'104'138.00	
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	23	67'942'935.46	75'379'895.46
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		133'306'906.75	135'302'779.33
2990 Jahresergebnis		-6'994'849.29	
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre		140'301'756.04	135'302'779.33

Finanzdepartement der Stadt Zug

Dr. Karl Kobelt, Stadtrat

Andreas Rupp, Finanzsekretär

Zug, 12. März 2013

Vermerke, siehe Anhang zur Jahresrechnung

# Geldflussrechnung

in CHF 1'000

	2012	2011
<b>Cash Flow aus betrieblicher Tätigkeit</b>		
+ Liquiditätswirksame Erträge	227'822	246'926
davon Steuererträge brutto	177'618	200'737
davon übrige Erträge	50'204	46'189
- Liquiditätswirksame Aufwände	-222'671	-229'501
davon Personalaufwand	-79'966	-82'732
davon übrige Aufwände	-142'705	-146'769
<b>= Cash Flow aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>5'151</b>	<b>17'425</b>
<b>Cash Flow aus Investitionstätigkeit</b>		
+ Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung	483	2'361
- Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung	-98'793	-71'735
<b>= Cash Flow aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-98'310</b>	<b>-69'374</b>
<b>Cash Flow aus Finanzierungstätigkeit</b>		
+ Finanzeinnahmen 1)	118'289	72'353
- Finanzausgaben 2)	-33'370	-18'418
<b>= Cash Flow aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>84'919</b>	<b>53'935</b>
<b>Geldfluss Fonds "Geld"</b>		
<b>plus = Zunahme Liquidität, minus = Abnahme Liquidität</b>	<b>-8'240</b>	<b>1'986</b>

## Nachweis Bilanz

Flüssige Mittel 1. Januar	1	16'526	14'540
<b>Flüssige Mittel gemäss Bilanz 31. Dezember</b>	<b>1</b>	<b>8'286</b>	<b>16'526</b>
<b>Veränderung flüssige Mittel</b>		<b>-8'240</b>	<b>1'986</b>

<sup>1)</sup> Zinserträge, Rückzahlung Festgelder < 3 Mt., Aufnahme Darlehen, Reduktion Darlehen aktive

<sup>2)</sup> Anlage Festgelder < 3 Mt., Zinszahlungen, Rückzahlung Darlehen passive

Die Abweichungen zu der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung sind durch nicht liquiditätswirksame Buchungen und zeitliche Abgrenzungen zu begründen.

# Laufende Rechnung nach Kostenarten

## Gestufter Erfolgsausweis

		Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
30	Personalaufwand	-83'451'810	-84'240'700	-81'486'623.77
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-36'124'931	-36'865'500	-35'174'599.60
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-22'696'569	-24'679'000	-21'367'447.57
35	Einlagen Spezialfinanzierungen	-780'859	-170'000	-964'312.13
36	Transferaufwand / Beiträge	-44'438'926	-44'782'700	-42'485'441.02
36	ZFA / NFA	-66'585'690	-66'585'600	-73'941'500.00
39	Interne Verrechnungen	-5'542'388	-5'553'600	-12'417'140.43
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>		<b>-259'621'172</b>	<b>-262'877'100</b>	<b>-267'837'064.52</b>
40	Fiskalertrag	189'595'950	197'990'000	196'610'670.93
41	Regalien und Konzessionen	61'520	70'000	79'166.85
42	Entgelte	20'600'622	19'224'000	20'504'912.09
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'634'800	2'047'200	2'844'199.37
46	Transferertrag / Beiträge	26'138'487	25'991'900	25'211'036.92
49	Interne Verrechnungen	5'542'388	5'553'600	12'417'140.43
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>		<b>243'573'767</b>	<b>250'876'700</b>	<b>257'667'126.59</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>-16'047'406</b>	<b>-12'000'400</b>	<b>-10'169'937.93</b>
34	Finanzaufwand	-2'674'242	-2'910'900	-2'700'427.00
44	Finanzertrag	15'542'182	15'232'700	14'711'910.36
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>12'867'939</b>	<b>12'321'800</b>	<b>12'011'483.36</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-3'179'466</b>	<b>321'400</b>	<b>1'841'545.43</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	-4'089'441	-1'920'000	-12'965'818.13
48	Ausserordentlicher Ertrag	274'058	535'000	6'125'295.60
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>-3'815'383</b>	<b>-1'385'000</b>	<b>-6'840'522.53</b>
<b>Aufwand-/Ertragsüberschuss</b>		<b>-6'994'849</b>	<b>-1'063'600</b>	<b>-4'998'977</b>

# Institutionelle Gliederung

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Präsidialdepartement	<b>16'575'097</b>	<b>2'523'520</b>	16'279'700	2'064'000	10'427'190	2'325'943
2 Finanzdepartement	<b>119'789'220</b>	<b>209'002'269</b>	119'401'700	217'197'300	136'662'852	218'881'134
3 Bildungsdepartement	<b>61'268'827</b>	<b>22'232'650</b>	63'095'200	21'928'100	60'160'749	22'298'621
4 Baudepartement	<b>28'731'499</b>	<b>12'587'512</b>	29'118'800	12'841'400	32'310'749	17'014'680
5 Departement SUS	<b>40'020'211</b>	<b>13'044'055</b>	39'812'600	12'613'600	38'878'383	12'920'569
<b>Total</b>	<b>266'384'855</b>	<b>259'390'006</b>	267'708'000	266'644'400	278'439'923	273'440'947
<b>Rechnungsergebnis</b>	<b>-6'994'849</b>		-1'063'600		-4'998'977	

Zahlen inkl. 'Interne Verrechnungen'

## Investitionsrechnung

	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Präsidialdepartement						
2 Finanzdepartement	<b>83'470'412</b>	<b>306'186</b>	48'175'000	3'063'000	60'660'383	1'711'320
3 Bildungsdepartement	<b>2'299'707</b>		1'950'000		321'102	
4 Baudepartement	<b>7'197'754</b>	<b>1'313'021</b>	17'829'000	400'000	6'652'023	20'000
5 Departement SUS	<b>6'861'371</b>	<b>42'266</b>	7'140'000	1'216'000	6'937'848	901'934
<b>Total</b>	<b>99'829'244</b>	<b>1'661'473</b>	75'094'000	4'679'000	74'571'356	2'633'254
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>98'167'771</b>		70'415'000		71'938'102

# Präsidialdepartement / Finanzdepartement

## Übersicht

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Präsidialdepartement</b>						
1000	Grosser Gemeinderat	445'054		344'700		347'438	
1100	Stadtrat	1'395'232	35'561	1'268'000	35'000	1'301'935	28'441
1200	Stadtkanzlei, Archiv	1'909'851	175'299	1'738'800	71'400	2'113'070	71'269
1250	Kommunikation	601'272		579'300			
1300	Zentrale Dienste	1'787'326	6'253	1'810'500	84'000	1'765'344	82'814
1400	Rechtsdienst	683'730	972'214	632'800	620'000	644'591	731'351
1500	Personaldienst	3'349'857	387'271	3'524'200	372'600	-2'010'233	391'120
1600	Kultur	4'263'207	130'500	4'252'000	130'000	4'101'395	167'675
1700	Einwohnerdienste	1'407'162	741'422	1'386'600	676'000	1'527'195	812'336
1800	Stadtentwicklung	732'407	75'000	742'800	75'000	636'457	40'936
<b>Total</b>		<b>16'575'097</b>	<b>2'523'520</b>	<b>16'279'700</b>	<b>2'064'000</b>	<b>10'427'190</b>	<b>2'325'943</b>
<b>Netto</b>			<b>14'051'577</b>				<b>8'101'247</b>

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>Finanzdepartement</b>						
2000	Departementssekretariat	559'140		541'600		544'825	
2100	Buchhaltung	392'661	15'165	390'000	22'000	358'261	21'391
2110	Zinsen	2'278'598	4'737'919	2'355'500	4'667'800	2'440'890	4'858'489
2120	Abschreibungen	22'333'055	1'151'600	23'900'000	1'151'600	34'124'730	4'848'049
2130	Steuern	68'719'851	189'629'040	68'264'600	198'015'000	76'010'594	196'634'002
2200	Immobilien allgemein	1'961'494		1'951'700	110'000	1'767'418	1'202
2210	Liegenschaften Finanzvermögen	419'196	1'978'540	583'400	1'584'800	260'772	1'410'262
2220	Liegenschaften	11'371'790	3'211'919	9'566'200	2'717'000	8'830'387	3'411'410
	Verwaltungsvermögen						
2230	Städtischer Wohnungsbau	2'300'419	5'101'848	1'764'900	5'693'500	1'723'510	3'905'620
2250	Schulanlagen	4'788'633	557'203	4'911'000	515'600	5'794'153	1'814'686
2260	Liegenschaften AZZ	177'720	1'525'417	269'000	1'485'000	217'705	185'000
2400	Informatik	2'865'693	130'443	2'958'900	105'000	2'657'665	124'899
2500	Betriebsamt	1'171'868	922'040	1'141'700	900'000	1'160'995	949'145
2600	Übriger Aufwand	218'116	41'135	233'000	30'000	214'133	216'979
2870	Städtische Beiträge und Hilfeleistungen	230'986		570'200	200'000	556'814	500'000
<b>Total</b>		<b>119'789'220</b>	<b>209'002'269</b>	<b>119'401'700</b>	<b>217'197'300</b>	<b>136'662'852</b>	<b>218'881'134</b>
<b>Netto</b>			<b>89'213'049</b>				<b>82'218'282</b>

# Bildungsdepartement / Baudepartement

## Übersicht

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Bildungsdepartement</b>						
3000	Departementssekretariat inkl. Hallenbäder	<b>897'655</b>	<b>216'091</b>	927'900	180'000	933'833	189'071
3050	Rektorat	<b>5'530'153</b>	<b>65'045</b>	5'355'400	63'500	5'505'523	55'254
3060	Schulinformatik	<b>944'878</b>	<b>103'077</b>	1'025'400	127'700	1'026'392	135'407
3100	Kindergarten	<b>4'535'399</b>	<b>2'061'802</b>	4'605'100	1'836'800	4'346'463	1'890'745
3200	Primarschule	<b>16'645'420</b>	<b>5'834'197</b>	16'887'700	5'805'500	16'311'420	6'012'561
3300	Tagesschule	<b>1'523'228</b>	<b>663'924</b>	1'592'000	688'700	1'596'000	679'531
3400	Kooperative Oberstufe	<b>7'473'954</b>	<b>3'175'512</b>	7'912'600	3'201'400	7'685'799	3'143'020
3520	Psychomotorik	<b>416'296</b>	<b>110'423</b>	411'800	101'300	408'084	94'492
3600	Heilpädagogische Schule	<b>4'291'786</b>	<b>4'453'425</b>	4'362'200	4'458'000	4'244'562	4'644'938
3700	Freizeitangebote	<b>244'062</b>	<b>79'540</b>	243'300	79'600	184'151	68'941
3710	Sport	<b>933'551</b>	<b>53'902</b>	1'128'600	115'200	866'959	147'296
3800	Kind Jugend Familie	<b>7'893'456</b>	<b>540'341</b>	8'610'200	603'500	7'281'869	503'644
3850	Musikschule	<b>6'731'716</b>	<b>3'743'196</b>	6'748'700	3'478'000	6'599'428	3'613'891
3900	Bibliothek Zug	<b>3'207'275</b>	<b>1'132'175</b>	3'284'300	1'188'900	3'170'266	1'119'830
<b>Total</b>		<b>61'268'827</b>	<b>22'232'650</b>	63'095'200	21'928'100	60'160'749	22'298'621
<b>Netto</b>							
		<b>39'036'177</b>		41'167'100			

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Baudepartement</b>						
4000	Departementssekretariat	<b>1'017'428</b>	<b>631</b>	1'011'200		913'993	1'705
4100	Stadtplanung	<b>1'439'256</b>		1'501'200		1'270'123	623
4200	Hochbau	<b>783'816</b>		785'300		1'362'654	1'198
4250	Städtebau	<b>1'015'977</b>		940'100			
4300	Baubewilligungen	<b>1'209'875</b>	<b>489'934</b>	1'202'700	600'000	1'216'462	561'287
4400	Verkehrsplanung, Strassen	<b>4'344'966</b>	<b>95'499</b>	4'392'600	60'100	6'307'983	93'006
4500	Anlagen, Plätze, Gewässer	<b>818'616</b>	<b>41'337</b>	1'018'200	700'000	2'824'699	1'676
4600	Werkhof	<b>8'552'762</b>	<b>4'697'246</b>	8'723'600	4'509'900	8'545'619	8'930'867
4700	Abfallbewirtschaftung	<b>2'285'939</b>		2'572'500		2'444'900	
<b>Subtotal vor Spezialfinanzierungen</b>		<b>21'468'634</b>	<b>5'324'646</b>	22'147'400	5'870'000	24'886'432	9'590'362
<b>Spezialfinanzierungen</b>							
4800	Stadtentwässerung	<b>5'706'771</b>	<b>5'706'771</b>	5'308'500	5'308'500	5'969'886	5'969'886
4900	Fernheizung	<b>1'556'094</b>	<b>1'556'094</b>	1'662'900	1'662'900	1'454'432	1'454'432
<b>Total</b>		<b>28'731'499</b>	<b>12'587'512</b>	29'118'800	12'841'400	32'310'749	17'014'680
<b>Netto</b>							
		<b>16'143'988</b>		16'277'400		15'296'070	

# Departement SUS

## Übersicht

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012		Budget 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Departement für Soziales, Umwelt und Sicherheit (SUS)</b>						
5000	Departementssekretariat	<b>610'449</b>	<b>3'750</b>	585'500	1'000	634'902	4'750
5100	Soziale Dienste	<b>12'937'188</b>	<b>5'263'657</b>	12'564'100	5'000'800	11'991'863	4'914'971
5200	Vormundschaftsamt	<b>877'013</b>	<b>113'744</b>	761'300	87'000	870'525	98'490
5300	Fachstelle Alter und Gesundheit	<b>12'066'232</b>		12'263'100		11'755'235	27'902
5400	Umwelt und Energie	<b>799'091</b>	<b>75'591</b>	877'500	74'000	898'010	47'487
5500	Sicherheit	<b>1'332'791</b>	<b>663'798</b>	1'246'900	565'300	1'352'561	683'146
5600	Parkraumbewirtschaftung	<b>3'550'423</b>	<b>5'218'942</b>	3'595'700	5'291'800	3'634'526	5'422'068
5700	Verkehr	<b>4'581'150</b>		4'602'000		4'498'091	5'346
5800	Feuerwehr	<b>2'810'663</b>	<b>1'513'460</b>	2'859'300	1'413'500	2'803'733	1'517'314
5850	Feuerschau	<b>455'212</b>	<b>191'114</b>	457'200	180'200	438'936	199'095
<b>Total</b>		<b>40'020'211</b>	<b>13'044'055</b>	39'812'600	12'613'600	38'878'383	12'920'569
<b>Netto</b>							25'957'814

## Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
<b>1250 Kommunikation</b>									
3010.00 Löhne Hauptamtliches Personal		192'009			188'700				
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen		35'425			25'000				
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge		17'444			14'500				
3051.10 Personalversicherungsbeiträge		23'145			18'200				
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung		3'394			2'900				
3090.10 Fachausbildung		3'723			4'000				
3102.10 Drucksachen		100'276			102'000				
3102.20 Publikationen / Inserate		32'250			30'000				
3170.10 Reisekosten und Spesen		852							
3199.15 Kommunikation		192'754			194'000				
<b>1250 Total Kommunikation</b>		<b>601'272</b>			<b>579'300</b>				
<b>1300 Zentrale Dienste</b>									
3010.00 Löhne Hauptamtliches Personal		295'338			298'000				
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen		24'167			20'000				
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge		23'439			24'000				
3051.10 Personalversicherungsbeiträge		37'924			37'600				
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung		4'300			4'300				
3090.10 Fachausbildung					500				
3100.10 Büromaterial		76'590			60'000				
3102.10 Drucksachen		68'553			69'500				
3102.30 Kopien		194'410			285'000				
3103.10 Fachzeitschriften		14'985			12'500				
3110.20 Kauf Büromaschinen		1'100			5'000				
3130.25 Frankaturen, Frachten		547'417			486'000				
3130.26 Telekommunikation		466'847			475'000				
3150.20 Unterhalt Büromaschinen		3'363			2'900				
3151.20 Unterhalt Fahrzeuge aller Art		13'467			10'400				
3161.10 Mieten, Benützungskosten		12'830			15'000				
3199.10 Diverser übriger Betriebsaufwand		2'183			1'000				
3910.10 Interne Verrechnungen Dienstleistungen		424			3'800				
4210.10 Gebühren für Amtshandlungen					3'000				
4260.10 Rückertatigungen Dritter					81'000				
<b>1300 Total Zentrale Dienste</b>		<b>1'787'326</b>			<b>84'000</b>				
<b>1400 Rechtsdienst</b>									
3010.00 Löhne Hauptamtliches Personal		502'573			485'500				
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge		38'074			36'900				
3051.10 Personalversicherungsbeiträge		57'523			56'300				
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung		7'103			6'900				
3090.10 Fachausbildung		6'230			1'500				
3103.10 Fachzeitschriften		12'472			7'500				
3137.30 Mehrwertsteuer-Aufwand		59'566			37'800				
3170.10 Reisekosten und Spesen		190			400				
4210.60 Beglaubigungen / Beurkundungen		972'214			620'000				
<b>1400 Total Rechtsdienst</b>		<b>683'730</b>			<b>632'800</b>				
									<b>731'351</b>
									<b>644'591</b>
									<b>620'000</b>

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
<b>1500 Personaldienst</b>										
3010.00 Löhne hauptamtliches Personal		621'989			638'500					
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen		277'320			280'000					
3010.80 Ferien- und Überzeit-Guthaben		166'216			341'600					
3010.90 Reallohnnerhöhung Verwaltung					66'000					Zu tief budgetiert
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge		80'291			73'000					
3051.10 Personalversicherungsbeiträge		78'778			7'500					
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung		11'893			1'326'100					
3064.10 Ruhegehälter, Zusatzbeiträge auf Renten		1'298'717			8'000					
3090.10 Fachausbildung		9'450			150'000					
3090.60 Weiterbildung allgemein		104'572								
3091.10 Personalbeschaffung, Inserate		217'655			135'000					
3099.10 Reka		136'300			140'000					
3099.20 Personalbetreuung		251'368			250'000					
3099.55 Beitrag an Busabo / Halbtaxabo		89'416			74'000					
3102.10 Drucksachen		133			10'000					
3103.10 Fachzeitschriften		1'596			1'500					
3170.10 Reisekosten und Spesen		4'162			3'000					
4260.20 Nichtberufsunfall Arbeitnehmer					372'600					
4632.10 Beiträge von Gemeinden										
<b>1500 Total Personaldienst</b>		<b>3'349'857</b>		<b>387'271</b>	<b>3'524'200</b>				<b>-2'010'233</b>	<b>391'120 Vorjahr Auflösung PK-Rückstellung von 5 Mio.</b>
<b>1600 Kultur</b>										
3000.30 Kommissionen		2'933			8'000					
3010.00 Löhne hauptamtliches Personal		112'062			109'800					
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen		42'619			36'000					
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge		11'838			11'600					
3051.10 Personalversicherungsbeiträge		13'453			10'100					
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung		2'249			1'700					
3090.10 Fachausbildung		3'737			5'000					
3102.10 Drucksachen		28'462			28'500					
3103.10 Fachzeitschriften		976			1'000					
3130.16 Projekte		78'406			79'000					
3170.10 Reisekosten und Spesen		9'454			8'500					
3199.13 Freier Kulturförderung		20'645			20'000					
3632.30 Bürgergemeinde		52'100			61'900					
3634.01 Stiftung Theater Casino		822'636			822'600					
3634.02 Stiftung Museum in der Burg		340'000			340'000					
3635.01 Kellertheater Burgbach		120'000			120'000					
3635.02 Freizeitanlagen		287'262			287'300					
3635.04 Chollerhalle		200'000			200'000					
3635.05 Kulturzentrum Galvanik		230'000			230'000					
3636.02 Fasnachtsanlässe		60'000			60'000					
3636.03 Geschichtsforschung		52'840			52'800					
3636.04 Theater- und Musikgesellschaft		484'018			462'000					
3636.05 Gesangs- und Musikvereine		208'200			212'200					
3636.06 Zuger Kunstgesellschaft		555'000			565'000					Beitrag an Stadtorchester

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Ertrag	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
3636.10	IG Kultur	30'000			30'000					
3636.12	Akkordeonfestival	40'000			40'000					
3636.90	Beiträge an Vereine und Institutionen	108'906			110'000					
3636.91	Wiederkehrende Beiträge an Vereine/Institutionen	103'950			99'000					
3636.95	Beiträge aus Vorfinanzierungen	130'500			130'000					
3636.98	Nicht verrechnete Leistungen Werkhof	100'940			110'000					
4893.10	Entrahmen aus Vorfinanzierungen EK	130'500			130'000					
<b>1600</b>	<b>Total Kultur</b>	<b>4'263'207</b>			<b>4'252'000</b>			<b>4'101'395</b>		<b>167'675</b>
<b>1700</b>	<b>Einwohnerdienste</b>									
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	974'714			981'000					
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	118			75'100					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	74'730			107'600					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	99'962			14'700					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	14'782			5'000					
3090.10	Fachausbildung	4'820			5'000					
3102.10	Drucksachen	1'783			500					
3103.10	Fachzeitschriften	1'506			87'500					
3130.10	Dienstleistungen Dritter	112'784			300					
3130.20	Bank- und Postspesen	368			2'900					
3170.10	Reisekosten und Spesen	1'438								
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	4'888								
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	8'884			9'000					
3199.17	Kostenbeiträge Bestattungen	106'427			98'000					
4210.10	Gebühren für Amtshandlungen				350'953					
4210.50	Gebühren Zivilstandskreis				195'023					
4612.10	Entschädigung von Gemeinden				195'446					
<b>1700</b>	<b>Total Einwohnerdienste</b>	<b>1'407'162</b>			<b>741'422</b>			<b>1'386'600</b>		<b>1'527'195</b>
<b>1800</b>	<b>Stadtentwicklung</b>									
3090.10	Fachausbildung	2'904			3'000					
3102.20	Publikationen / Inserate	30'981			29'000					
3103.10	Fachzeitschriften	430			500					
3130.16	Projekte	109'8'4			111'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen	102			1'500					
3635.10	Zug Tourismus	65'000			65'000					
3635.11	Stadtcorner	25'000			25'000					
3636.71	Ornithologischer Verein	130'000			138'000					
3636.72	Seefest	80'588			85'700					
3636.73	Bundesfeier	29'023			32'000					
3636.74	Märisunigt	80'000			80'000					
3636.75	Schweizer Jugendmusikfest 2013	75'000			75'000					
3636.91	Wiederkehrende Beiträge an Vereine/Institutionen	60'971			61'100					
3636.98	Nicht verrechnete Leistungen Werkhof				36'000					
4893.10	Entrahmen aus Vorfinanzierungen EK				75'000					
<b>1800</b>	<b>Total Stadtentwicklung</b>	<b>732'407</b>			<b>75'000</b>			<b>742'800</b>		<b>636'457</b>
										<b>40'936</b>

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2012 Aufwand	Budget 2012 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2011 Ertrag	Begründung
<b>2</b>	<b>Finanzdepartement</b>	<b>119'789'220</b>	<b>209'002'269</b>			
<b>2000</b>	<b>Departementssekretariat</b>					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	405'614		403'200		
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	30'472		30'400		
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	54'152		54'100		
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	5'471		5'400		
3090.10	Fachausbildung	2'935		3'000		
3100.10	Büromaterial	1'198		1'500		
3102.10	Drucksachen	1'403		2'500		
3103.10	Fachzeitschriften	35'248		1'200		
3130.10	Dienstleistungen Dritter			20'000		
3132.10	Beratungen und Expertisen	19'280		15'000		
3170.10	Reisekosten und Spesen	3'187		5'000		
3636.92	Mitgliederbeiträge an Vereinigungen/Fachverbände	180		300		
<b>2000</b>	<b>Total Departementssekretariat</b>	<b>559'140</b>		<b>541'600</b>		<b>544'825</b>
<b>2100</b>	<b>Buchhaltung</b>					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	292'673		284'300		
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	5'000		5'000		
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	22'374		22'300		
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	30'881		29'700		
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	4'526		4'500		
3090.10	Fachausbildung	245		2'000		
3103.10	Fachzeitschriften	242		500		
3130.16	Projekte	19'840		20'000		
3130.22	Betreibungskosten	15'941		20'000		
3170.10	Reisekosten und Spesen	204		700		
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	440		1'000		
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	296				
4210.10	Gebühren für Amtshandlungen			22'000		
<b>2100</b>	<b>Total Buchhaltung</b>	<b>392'661</b>		<b>390'000</b>		<b>358'261</b>
<b>2110</b>	<b>Zinsen</b>					
3400.10	Zinsaufwand laufende Verbindlichkeiten	443		10'000		
3401.10	Zinsaufwand kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	26'754		50'000		
3406.10	Zinsaufwand langfristige Finanzverbindlichkeiten	525'717		810'500		
3499.20	Steuerskonti, Vergütungszinsen	1'725'684		1'485'000		
4400.10	Zinsertrag Bank- und Postkonten	65'746		130'000		
4401.10	Verzugszinsen auf Forderungen	974'445		870'000		

Erweiterte Missbrauchskontrolle, GGR Beschluss  
 1504, CHF 60'000. --, Sozialinspektion  
 Wirksamkeitsbericht ZFA mit Kanon und Zugr  
 Gemeinden, Umsetzung HRM2 Berichte

Vergütungsziens Grundstücksgewinnsteuern (CHF  
 9'000. --) irr. budgetiert, Verbuchung auf Kto.  
 3499.20  
 Aufnahme von kurzfristigem Fremdkapital geringer  
 als geplant  
 Bessere Zinskonditionen als in der Budgetphase  
 angenommen, Gläubiger mit minimen Margen  
 Steuerzahlende begleichen ihre Rechnungen  
 frühzeitig, Skonti und Zinsen sind attraktiv  
 Zinskonditionen wurden nach unten angepasst  
 Starker Anstieg von Bussen und Verzugszinsen bei  
 den Steuern

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
4407.10	Zinsertrag langfristige Anlagen		3'530		6'000					
4420.10	Dividenden		2'613'000		2'512'500					
4450.10	Erträge aus Darlehen VV		18'998		21'500					
4940.10	Interne Verr. kalkulatorische Zinsen/Finanzaufwand		1'062'200		1'127'800					
<b>2110</b>	<b>Total Zinsen</b>		<b>2'278'598</b>		<b>2'355'500</b>		<b>2'440'890</b>		<b>4'858'489</b>	
<b>2120</b>	<b>Abschreibungen</b>									
3180.10	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delikredere)		-12'039							
3300.00	Ordentliche Abschreibungen Sachanlagen		19'683'888		22'000'000					
3320.01	Abschreibungen Nutzungsrechte		191'765							
3660.10	Ordentliche Abschreibungen Investitionsbeiträge		400'000							
3831.00	Zusätzliche Abschreibungen Sachanlagen		1'762'032		1'500'000					
3876.10	Zusätzliche Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen		307'409		400'000					
4950.10	Interne Verrechnungen ordentliche Abschreibungen				1'151'600					
<b>2120</b>	<b>Total Abschreibungen</b>		<b>22'333'055</b>		<b>1'151'600</b>		<b>23'900'000</b>		<b>34'124'730</b>	<b>4'848'049</b>
<b>2130</b>	<b>Steuern</b>									
3000.30	Kommissionen		11'167		15'000					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal		218'508		214'000					
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen		11'560		30'000					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge		17'693		19'500					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge		27'150		26'600					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung		2'966		2'900					
3090.10	Fachausbildung				2'000					
3103.10	Fachzeitschriften		396		1'000					
3130.10	Dienstleistungen Dritter		1'287'384		1'256'000					
3132.10	Beratungen und Expertisen		3'438		10'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen		762		2'000					
3181.30	Erläss und Abschreibung Steuerguthaben		553'137		100'000					
3621.70	Beitrag am NFA, Nation, Finanzausgleich		14'045'332		14'045'300					
3622.70	Innerkantonal Finanzausgleich an Gemeinden		52'540'358		52'540'300					
4000.00	Einkommenssteuern NP				72'1173'744					
4001.00	Vermögenssteuern NP				82'090'000					
4002.00	Quellensteuern NP				16'635'707					
4009.10	Nach- und Strafsteuern				11'285'831					
4010.00	Gewinnsteuern JP				719'749					
					70'743'427					

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
4011.00	Kapitalsteuern JP		7'567'965		9'980'000				
4022.10	Grundstücksgewinnsteuern		8'343'650		4'000'000				
4024.10	Erbschafts- und Schenkungssteuern		2'061'378		3'100'000				
4033.10	Hundesteuern		64'500		60'000				
4290.10	Übrige Entgelte		9'180						
4612.10	Entschädigung von Gemeinden		23'910						
<b>2130</b>	<b>Total Steuern</b>		<b>68'719'851</b>		<b>68'264'600</b>		<b>19'8015'000</b>		<b>19'6'634'002</b>
<b>2200</b>	<b>Immobilien allgemein</b>								
3000.30	Kommissionen	1'536			4'500				
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	1'107'152			1'072'500				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	35'421			30'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	86'597			84'100				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	133'461			133'000				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	14'834			14'600				
3090.10	Fachausbildung	34'878			40'000				
3102.10	Drucksachen	3'865			6'000				
3102.20	Publikationen / Inserate	498			500				
3103.10	Fachzeitschriften	1'101			2'500				
3132.10	Beratungen und Expertisen	208'951			215'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	33'650			44'000				
3636.21	Weihnachtsbeleuchtung	299'554			305'000				
4240.01	Benützungsgebühren				110'000				
<b>2200</b>	<b>Total Immobilien allgemein</b>		<b>1'961'494</b>		<b>1'951'700</b>		<b>110'000</b>		<b>1'767'418</b>
<b>2210</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>								
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	3'635			3'000				
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	689			2'000				
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen				5'000				
3430.10	Unterhalt Hochbauten FV	272'678			402'000				
3430.20	Unterhalt Tiefbauten FV	11'301			14'000				
3431.10	Liegenschaften FV Unterhalt Geräte und Maschinen	4'152			4'500				
3431.20	Liegenschaften FV Hauswartung, Reinigung				8'000				
3431.21	Liegenschaften FV Gebäudetechnik	20'557			43'000				
3439.10	Liegenschaften FV, Energie	32'843			33'500				
3439.20	Liegenschaften FV, Abwasser	4'190			4'000				
3439.50	Liegenschaften FV Versicherungsprämien	25'810			21'600				
3439.60	Liegenschaften FV Verwaltungskosten	23'742			24'800				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	11'987			10'000				
3930.10	Verrechnung Fernwärmee	7'614			8'000				
4430.10	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV				1'880'320				
4430.20	Baurechtszinsertrag Liegenschaften FV				87'329				
4430.30	Heiz- und Nebenkosten Pauschalien				10'892				
<b>2210</b>	<b>Total Liegenschaften Finanzvermögen</b>		<b>419'196</b>		<b>19'785'400</b>		<b>583'400</b>		<b>1'584'800</b>
									<b>260'772</b>
									<b>1'410'262</b>

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
<b>2220</b>	<b>Liegenschaften Verwaltungsvermögen</b>								
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	1'397'868			1'445'600				Geringere Einsatzstunden als geplant
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	294'280			333'700				
3010.40	Sonderentschädigungen	30'373			30'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	126'896			134'900				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	171'034			171'900				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	29'605			28'900				
3101.11	Reinigungsmaterial	126'128			138'000				
3110.10	Kauf Büromobilier	179'176			210'000				Mobilial Vormundschaftsamt konnte weiter verwendet werden
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	94'809			99'000				
3119.10	Kauf Möbiliar / Einrichtungen	37'347			29'000				
3120.10	Energie	667'065			685'100				
3120.20	Abwasser	134'817			108'200				Höher als 5-Jahresdurchschnitt
3130.10	Dienstleistungen Dritter	229'107			230'000				
3130.15	Verwaltungskosten	13'106			12'900				
3130.20	Bank- und Postspesen	613			261'200				
3134.10	Sachversicherungen	267'290			67'900				
3137.20	Konzessionsgebühren	67'357			15'800				
3137.30	Mehrwertsteuer-Aufwand Pauschalsteuer	15'968			720'000				
3140.20	Unterhalt diverse Tiefbauten	643'155			3'393'100				
3144.10	Unterhalt Hochbauten Vv	3'505'745							
3150.10	Unterhalt Büromobilier	9'571			6'000				
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	65'028			85'200				
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	46'299			57'000				
3160.10	Miet- und Pachtzinse Liegenschaften	486'265			509'800				
3160.40	Baurechtszins	27'312			28'000				
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	2'285			3'000				
3810.10	A.o. Sach- und Betriebsaufwand	2'000'000			628'000				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	571'375			134'000				
3930.10	Verrechnung Fernwärmе	131'918			19'949				
4240.28	Benützungsgebühren				99'348				
4240.40	Dienstleistungen für Dritte				101'283				
4240.45	Wärmeabgabe an Dritte Fernheizung				1'185				
4250.10	Verkäufe				1'816'707				
4470.10	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Vv				35'313				
4470.15	Mietzinse Parkplätze / Schaufenster				17'019				
4470.20	Baurechtszinsvertrag				64'022				
4470.30	Heiz- und Nebenkosten Pauschalen				23'700				
4470.40	Mietzinse Bootsplätze				52'100				
4472.10	Benutzungsgebühren Immobilien				234'405				
4479.10	Übrige Erträge Liegenschaften Vv				280'051				
4630.10	Beiträge vom Bund				345'500				ZS Anlagen: nicht budgetiert
4631.10	Beiträge vom Kanton				13'000				Gebührenverzicht SRB 388.12 später vollzogen als geplant
4632.10	Beiträge von Gemeinden				12'500				
					279'694				
					10'000				
					25'000				
					27'680				

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2012 Aufwand	Budget 2012 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2011 Ertrag	Aufwand	Begründung
4910.10 2220	Interne Verrechnungen Dienstleistungen Total Liegenschaften Verwaltungsvorräume	11'371'790	217'000 3'211'919	9'566'200	217'000 2'717'000	8'830'387	3'411'410
2230	<b>Städtischer Wohnungsbau</b>						
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	17'632		26'400			
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	549		2'300			
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	23		100			
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätshaften, Apparate			5'000			
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen			3'000			
3120.10	Energie	127		3'900			
3120.20	Abwasser	16'079		900			
3130.15	Verwaltungskosten	2'903		109'300			
3130.20	Bank- und Postspesen	113'511		3'800			
3134.10	Sachversicherungen	2'755		81'700			
3140.20	Unterhalt diverse Tiefbauten	65'368		5'000			
3144.10	Unterhalt Hochbauten VV	12'717		563'000			
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	599'262		6'000			
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	756		1'000			
3160.10	Miet- und Pachtzins Liegenschaften	32		5'500			
3160.40	Baurechtszins	1'467		165'000			
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	165'500		5'000			
3300.90	Abschreibungen Pflichtwohnungen	1'271'582		748'000			
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	30'155		30'000			
4400.10	Zinsertrag Bank- und Postkonten	222		100			
4470.10	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften	4'713'133		5'205'700			
4470.20	Baurechtszinertrag	169'700		197'000			
4470.30	Heiz- und Nebenkosten Pauschalben	7'420		7'200			
4630.10	Beiträge vom Bund	195'773		178'500			
4631.10	Beiträge vom Kanton	15'600		105'000			
2230	<b>Total Städtischer Wohnungsbau</b>	2'300'419		1'764'900		1'723'510	3'905'620
2250	<b>Schulanlagen</b>	5'101'848					
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	1'516		6'000			
3101.11	Reinigungsmaterial	171'228		177'500			
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätshaften, Apparate	87'368		10'000			
3120.10	Energie	833'217		833'500			
3120.20	Abwasser	150'597		132'700			
3132.10	Beratungen und Expertisen	14'141		20'000			
3134.10	Sachversicherungen	175'822		172'000			
3140.20	Unterhalt diverse Tiefbauten	83'308		50'000			
3144.10	Unterhalt Hochbauten VV	2'518'902		2'760'000			
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	17'502		17'500			
3160.10	Miet- und Pachtzins Liegenschaften	176'275		200'300			

Wegfall Zumtiede Ludothek (Beitrag Kind, Jugend, Familie deckt Miete ab)

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2012 Aufwand	Rechnung 2012 Ertrag	Budget 2012 Aufwand	Budget 2012 Ertrag	Rechnung 2011 Aufwand	Rechnung 2011 Ertrag	Begründung
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	529'029		509'500				
3930.10	Verrechnung Fernwärmee	29'729		18'000				
4470.10	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV			541'954				Höherer Energieverbrauch Burgbachschulhaus
4470.30	Heiz- und Nebenkosten Pauschalen			15'249				Höhere Erträge Gottschalkenberg
<b>2250</b>	<b>Total Schulanlagen</b>	<b>4'788'633</b>		<b>4'911'000</b>		<b>5'794'153</b>		<b>1'814'686</b>
<b>2260</b>	<b>Liegenschaften Alterszentren</b>							Verrechnung Nebenkosten Waldheim an Kanton
3120.10	Energie	2'068		30'000				
3120.20	Abwasser	406		1'000				
3132.10	Beratungen und Expertisen	300		10'000				
3134.10	Sachversicherungen	23'499		38'000				Frauensteinmatt geringerer Aufwand
3140.20	Unterhalt diverse Tiefbauten			2'000				
3144.10	Unterhalt Hochbauten VV	40'842		78'000				
3160.40	Baurechtszins	110'500		110'000				Frauensteinmatt geringerer Aufwand
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen			107				
4240.40	Dienstleistungen für Dritte			65'000				
<b>4470.10</b>	<b>Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV</b>			<b>1'525'417</b>		<b>269'000</b>		<b>1'420'000</b>
<b>2260</b>	<b>Total Liegenschaften Alterszentren</b>	<b>177'720</b>		<b>1525'417</b>		<b>217'705</b>		<b>185'000</b>
<b>2400</b>	<b>Informatik</b>							Verzicht auf Aushilfen
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	1'185'694		1'224'900				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	173		10'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	89'251		93'300				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	139'803		147'400				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	16'095		15'900				
3090.10	Fachausbildung	17'147		25'000				
3090.20	Informatik Anwenderausbildung	36'788		35'500				
3103.10	Fachzeitschriften	1'177		2'000				
3113.20	Informationsmittel Verwaltung	341'689		359'300				
3130.90	Internet / Intranet	221'302		220'000				
3134.10	Sachversicherungen	1'975		2'200				
3153.20	Unterhalt Informatikmittel Verwaltung	800'669		807'400				
3170.10	Reisekosten und Spesen	11'334		15'000				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen			2'575				
4240.40	Dienstleistungen für Dritte			30'789				
4632.10	Beiträge von Gemeinden			99'654				
<b>2400</b>	<b>Total Informatik</b>	<b>2'865'693</b>		<b>130'443</b>		<b>2'958'900</b>		<b>105'000</b>
<b>2500</b>	<b>Betreibungsamt</b>							<b>2'657'665</b>
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	88'904		841'000				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen							
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge							
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	68'020		16'000				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	96'514		64'000				
3090.10	Fachausbildung	11'839		86'000				
3102.10	Drucksachen	4'779		11'200				
3103.10	Fachzeitschriften	1'540		10'000				
3160.10	Miet- und Pachtzinse Liegenschaften	3'576		1'500				
		91'615		93'000				

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
3170.10	Reisekosten und Spesen	9'900			10'000					
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	2'182			3'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen				1'000					
4210.10	Gebühren für Amtshandlungen				900'000					
<b>2500</b>	<b>Total Betriebungsamt</b>		<b>1'171'868</b>		<b>922'040</b>		<b>1'141'700</b>			<b>949'145</b>
<b>2600</b>	<b>Übriger Aufwand</b>									
3130.20	Bank- und Postspesen	18'098								
3134.10	Sachversicherungen	148'389								
3190.10	Schadenersatzleistungen	31'258								
3419.10	Kursverluste Fremdwährungen	371								
3893.10	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	20'000								
4260.10	Rückerstattungen Dritter				9'878					
4893.10	Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK				31'258					
<b>2600</b>	<b>Total Übriger Aufwand</b>		<b>218'116</b>		<b>41'135</b>		<b>233'000</b>			<b>216'979</b>
<b>2870</b>	<b>Finanzdepartement</b>									
3636.20	Beiträge an Tagungen	23'720								
3636.90	Beiträge an Vereine und Institutionen	96'266								
3636.94	Hilfsaktionen Inland				145'200					
3638.20	Hilfeleistungen ins Ausland				50'000					
3638.95	Hilfeleistungen ins Ausland (aus Vorfinanzierung)				150'000					
4893.10	Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK				200'000					
<b>2870</b>	<b>Total Finanzdepartement</b>		<b>230'986</b>		<b>570'200</b>		<b>556'814</b>			<b>500'000</b>

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
<b>3</b>	<b>Bildungsdepartement</b>	<b>61'268'827</b>	<b>22'232'650</b>	<b>63'095'200</b>	<b>21'928'100</b>	<b>60'160'749</b>	<b>22'298'621</b>			
3000	Departementssekretariat									
3010.00	Löhne Hauptamtliches Personal	523'184								
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	16'936								
3010.40	Sonderentschädigungen	4'830								
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	51'776								
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	64'108								
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	8'653								
3090.10	Fachausbildung	16'904								
3102.10	Drucksachen	1'979								
3106.10	Medizinisches Material	1'600								
3112.10	Kauf Dienstkleider, Uniformen, Wäsche	736								
3132.10	Beratungen und Expertisen	29'063								
3137.30	Mehrwertsteuer-Aufwand	5'240								
3170.10	Reisekosten und Spesen	4'338								
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	14'365								
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	2'942								
4472.30	Benützungsgebühren Hallenbäder									
4910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen									
<b>3000</b>	<b>Total Departementssekretariat</b>	<b>897'655</b>		<b>216'091</b>	<b>927'900</b>		<b>933'833</b>		<b>189'071</b>	
<b>3050</b>	<b>Rektorat</b>									
3000.30	Kommissionen	16'124								
3010.00	Löhne Hauptamtliches Personal	984'592								
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	58'170								
3010.40	Sonderentschädigungen	48'478								
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	95'341								
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	125'911								
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	15'527								
3090.10	Fachausbildung	114'858								
3102.10	Drucksachen	7'304								
3103.10	Fachzeitschriften	3'134								
3106.10	Medizinisches Material	2'869								
3112.10	Kauf Dienstkleider, Uniformen, Wäsche	6'036								
3130.16	Projekte	20'197								
3130.30	Schularzt Dienst	25'962								
3130.31	Schulzahndienst	145'799								
3132.10	Beratungen und Expertisen	31'242								
3134.30	Schüler-Unfallversicherung	20'734								
3160.10	Miet- und Pachtzinse Liegenschaften	52'908								
3170.10	Reisekosten und Spesen	12'308								
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	37'931								
3171.12	Transportkosten / Schulbus	20'923								
3171.14	Beiträge an Klassenfahrten	103'441								
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	1'023								

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Ertrag	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	7'463			8'000					
3635.30	Beitrag an auswärtige Sonderschulen	3'519'373			3'200'000					Gebundene Ausgaben gemäss Schulgesetz § 34
3636.92	Mitgliederbeiträge an Vereinigungen/Fachverbände	15'867			18'800					
3637.90	Beiträge an private Haushalte	36'395			60'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	243			1'500					
4260.10	Rückerstattungen Dritter	1'596			3'500					
4470.10	Pacht- und Mietzins Liegenschaften	63'449			60'000					
<b>3050</b>	<b>Total Rektorat</b>	<b>65'045</b>			<b>63'500</b>					
<b>3060</b>	<b>Schulinformatik</b>		<b>5'355'400</b>			<b>5'505'523</b>			<b>55'254</b>	
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	48'487			65'000					
3020.00	Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	316'188			363'000					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	24'887			32'700					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	34'078			41'200					
3053.10	Unfall- und Krankenkasse Sicherung	4'977			5'800					
3090.10	Fachausbildung	20'062			25'000					
3104.10	Schulmaterialien	17'720			21'000					
3113.30	Schulbetrieb Anschaffungen Hard- und Software	241'279			246'600					
3130.10	Dienstleistungen Dritter	190'248			173'800					
3153.30	Unterhalt Informatikmittel Schultreib	42'806			43'600					
3170.10	Reisekosten und Spesen	4'147			7'700					
4260.10	Rückerstattungen Dritter				4'000					
4910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen				123'700					
<b>3060</b>	<b>Total Schulinformatik</b>		<b>944'878</b>			<b>103'077</b>			<b>1'026'392</b>	
<b>3100</b>	<b>Kindergarten</b>								<b>135'407</b>	
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	177'153			192'900					
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	31'377			36'100					
3020.00	Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	3'343'248			3'474'700					
3020.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen Lehrkräfte	174'134			71'000					
3020.40	Sonderentstehigungen	17'030			21'900					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	280'524			289'200					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	368'463			366'600					
3053.10	Unfall- und Krankenkasse Sicherung	57'627			58'400					
3104.10	Schulmaterialien	55'501			64'200					
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	349			2'000					
3119.10	Kauf Mobilier / Einrichtungen	25'021			21'900					
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	688			500					
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	822			1'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen				500					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen				4'200					
4631.10	Beiträge vom Kanton				1'836'800					
<b>3100</b>	<b>Total Kindergarten</b>		<b>4'535'399</b>			<b>2'061'802</b>			<b>4'346'463</b>	
										Anstieg Schülerzahlen im Kindergarten
										1'890'745

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
<b>3200 Primarschule</b>										
3010.00 Löhne hauptamtliches Personal	858'059				939'700					
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen	121'433				125'600					
3010.42 Hausaufgabenstunden	25'020				19'500					
3020.00 Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	11'748'660				11'844'200					
3020.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen Lehrkräfte	332'189				385'100					Zu hoch budgetiert
3020.40 Sonderentschädigungen	92'410				76'900					Abgrenzung gemäss HRM2 bei Abrechnungen
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge	1'006'807				1'008'500					Fachpersonen Schwimmen
3051.10 Personalversicherungsbeiträge	1'406'393				1'368'300					Zu tief budgetiert
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung	196'582				194'100					Budgetierte Ausbildungen nicht beansprucht
3090.10 Fachausbildung	6'842				23'300					
3104.10 Schulmaterialien	367'756				380'800					
3104.20 Mediothek	24'054				25'100					
3111.10 Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	31'8'4				35'700					
3119.10 Kauf Mobilial / Einrichtungen	46'546				47'100					
3130.10 Dienstleistungen Dritter	5'638				20'000					
3151.10 Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	12'794				23'400					
3159.10 Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	12'499				21'200					
3160.40 Baurechtszins	61'500				63'300					
3170.10 Reisekosten und Spesen	30'570				21'400					
3171.10 Veranstaltungen/Exkursionen	92'655				99'500					
3171.13 Schullager	148'193				140'000					
3181.10 Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	86									
3910.10 Interne Verrechnungen Dienstleistungen	16'921				25'000					
4231.10 Elternbeiträge	13'625				10'000					
4240.55 Elternbeiträge	35'630				28'000					
4260.10 Rückerstattungen Dritter	617				2'700					
4631.10 Beiträge vom Kanton	5'746'092				5'744'600					
4632.10 Beiträge von Gemeinden	38'233				20'200					
<b>3200 Total Primarschule</b>	<b>16'645'420</b>				<b>5'834'197</b>					<b>16'311'420</b>
<b>3300 Tagesschule</b>										
3010.00 Löhne hauptamtliches Personal	144'694				144'600					
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen	5'595				8'400					
3020.00 Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	850'670				890'400					
3020.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen Lehrkräfte	40'874				52'500					
3020.40 Sonderentschädigungen	6'680				5'500					
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge	81'276				83'500					
3051.10 Personalversicherungsbeiträge	93'838				98'300					
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung	16'123				15'900					
3090.10 Fachausbildung					2'000					
3104.10 Schulmaterialien					33'800					
3104.20 Mediothek					1'400					
3111.10 Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	2'171				4'300					

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Ertrag	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
3119.10	Kauf Mobilial / Einrichtungen	4'460			4'500					
3130.32	Verpflegung der Kinder / Mittagstisch	93'169			94'000					
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	866			500					
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	4'388			3'200					
3160.40	Baurechtszins	130'412			129'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen	1292			1200					
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	4'965			6'000					
3171.13	Schullager	7'914			11'000					
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	960								
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	1'580			2'000					
4240.50	Elternbeiträge Tagesschule	287'133			319'200					
4240.55	Elternbeiträge				3'000					
4260.10	Rückerstattungen Dritter	15			200					
4631.10	Beiträge vom Kanton	376'776			366'300					
<b>3300</b>	<b>Total Tagesschule</b>	<b>663'924</b>			<b>688'700</b>					
<b>3400</b>	<b>Kooperative Oberstufe</b>	<b>1'523'228</b>			<b>1'592'000</b>					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	345'488			348'200					
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	56'520			66'000					
3010.42	Hausaufgabenstunden	11'878			10'000					
3020.00	Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	5'317'613			5'532'100					
3020.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen Lehrkräfte	71'222			163'600					
3020.40	Sonderentschädigungen	37'000			37'000					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	443'325			466'400					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	662'880			663'000					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	84'125			86'600					
3090.10	Fachausbildung	1'881			4'000					
3104.10	Schulmaterialien	157'621			170'000					
3104.20	Mediothek	10'187			10'000					
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	8'440			8'000					
3119.10	Kauf Mobilial / Einrichtungen	9'729			9'800					
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	9'607			11'500					
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	6'164			10'300					
3160.40	Baurechtszins	20'500			20'800					
3170.10	Reisekosten und Spesen	11'465			11'000					
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	31'111			48'400					
3171.13	Schullager	38'273			37'000					
3199.55	Verpflegungskosten	40'514			45'400					
3611.10	Entschädigungen an Kantone	96'581			150'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	1'831			3'500					
4231.10	Elternbeiträge	4'625			3'000					
4240.55	Elternbeiträge	4'270			2'000					
4260.10	Rückerstattungen Dritter	589			1'000					
4631.10	Beiträge vom Kanton	3'166'028			3'195'400					
<b>3400</b>	<b>Total Kooperative Oberstufe</b>	<b>7'473'954</b>			<b>7'912'600</b>					
					<b>3'201'400</b>					
										<b>3'143'020</b>
										Abnahme Schülerzahlen in der Oberstufe

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
<b>3520</b> 3020.00	<b>Psychomotorik</b> Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	286'041			278'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	21'941			21'400				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	32'026			32'000				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	4'459			4'300				
3090.10	Fachausbildung	5'097			5'700				
3104.10	Schulmaterialien	3'749			3'500				
3119.10	Kauf Mobilial / Einrichtungen	2'989			3'000				
3160.40	Baurechtszins	36'900			38'000				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	23'094			25'900				
4632.10	Beiträge von Gemeinden	110'423			101'300				
<b>3520</b>	<b>Total Psychomotorik</b>	<b>416'296</b>			<b>110'423</b>			<b>408'084</b>	<b>94'492</b>
<b>3600</b>	<b>Heilpädagogische Schule</b>								
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	144'176			143'900				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	16'003			22'600				
3020.00	Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	2'616'199			2'722'800				
3020.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen Lehrkräfte	265'934			201'800				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	228'965			226'900				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	318'625			324'300				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	44'349			43'800				
3090.10	Fachausbildung	18'283			19'000				
3104.10	Schulmaterialien	28'012			31'000				
3104.20	Mediothek	2'058			2'500				
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	20'657			19'000				
3119.10	Kauf Mobilial / Einrichtungen	25'922			25'800				
3130.32	Verpflegung der Kinder / Mittagstisch	85'988			75'000				
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	2'268			3'000				
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	5'970			6'100				
3160.40	Baurechtszins	246'000			253'200				
3170.10	Reisekosten und Spesen	8'161			5'800				
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	9'861			10'000				
3171.12	Transportkosten / Schulbus	120'132			116'100				
3171.13	Schullager	21'034			25'000				
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	250							
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	62'938			84'600				
4230.10	Schulgelder	49'045			55'000				
4631.10	Beiträge vom Kanton	4'197'325			4'279'500				
4633.10	Beiträge von Sozialversicherungen	117'728			65'000				
4910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	89'326			58'500				
<b>3600</b>	<b>Total Heilpädagogische Schule</b>	<b>4'291'786</b>			<b>4'453'425</b>			<b>4'244'562</b>	<b>4'644'938</b>
<b>3700</b>	<b>Freizeitangebote</b>								
3010.43	Schulsport, Schultheater	70'946			77'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	6'382			5'600				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	596			200				

Erhöhte Stellvertretungsaufwände Lehrkräfte  
Erhöhte Stellvertretungsaufwände Lehrkräfte

Budgetiert mit höherer Schülerzahl  
Zu tief budgetiert

Interne Verrechnung Hauswartung neu inkl.  
Lohnnebenkosten

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
3170.10	Reisekosten und Spesen	371	8'473		1'000	9'500			
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	157'294			150'000				
3171.11	Freizeittag				61'900				
4240.55	Elternbeiträge				17'640				
4631.10	Beiträge vom Kanton	244'062			79'540				
<b>3700</b>	<b>Total Freizeitangebote</b>				<b>243'300</b>				
<b>3710</b>	<b>Sport</b>								
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	230'997			228'500				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	78'678			60'000				
					20'100				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	23'608			15'300				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	19'908			3'336				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung				3'400				
3090.10	Fachausbildung				444				
3102.10	Drucksachen				224				
3103.10	Fachzeitschriften				1'000				
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	76'704			92'000				
					7'500				
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	5'548			50'500				
3130.10	Dienstleistungen Dritter	38'708							
					50'000				
3130.16	Projekte		2'528						
3132.10	Beratungen und Expertisen		31'700						
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate				5'000				
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen				49'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	2'751			3'000				
3636.30	Beitrag sportliche Bestrebungen	127'435			3'500				
3636.31	Sportvereine	246'132			131'000				
3636.95	Beiträge aus Vorfinanzierungen		37'300		276'000				
3636.98	Nicht verrechnete Leistungen Werkhof				100'000				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	4'078			7'000				
					20'000				
4240.01	Benützungsgebühren					6'700			
4631.10	Beiträge vom Kanton					8'500			
4893.10	Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK					100'000			
<b>3710</b>	<b>Total Sport</b>				<b>53'902</b>	<b>1'128'600</b>			
<b>3800</b>	<b>Kind Jugend Familie</b>								
3000.30	Kommissionen	2'095				3'000			
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	2'045'273				2'002'200			
4100.00	Löhne Nebenämter / Aushilfen	351'037				371'000			
3010.40	Sonderentschädigungen					421			
						500			

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	183'265			180'400					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	210'307			217'700					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	36'250			31'000					
3090.10	Fachausbildung	19'426			22'000					
3102.10	Drucksachen	311			9'500					
3103.10	Fachzeitschriften	1'581			2'000					
3104.30	Betreuungsmaterialien	67'299			76'000					
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	1'021			5'000					
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	3'147			9'000					
3130.16	Projekte	149'168			242'000					
3130.32	Verpflegung der Kinder / Mittagstisch	266'690			380'000					
3160.40	Baurechtszins	45'100			45'100					
3170.10	Reisekosten und Spesen	11'336			12'000					
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	1'578			5'000					
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	1'399								
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	660			5'000					
3636.07	Kinder- und Jugendtheaterverein	40'000			40'000					
3636.32	Mütter- und Väterberatung	91'632			90'000					
3636.33	Subventionierte Kindertagesstätten	2'729'401			3'229'000					
3636.34	Verein Zuger Jugendtreffpunkte	845'000			845'000					
3636.35	Spielgruppen	24'330			28'000					
3636.36	Jugendarbeit	40'076			63'000					
3636.37	Tagesfamilien	90'198			90'000					
3636.38	Spielplätze	54'000			64'000					
3636.91	Wiederkehrende Beiträge an Vereine/Institutionen	266'322			284'600					
3637.30	Beitritte an Buspass Schüler	203'025			175'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	112'137			83'200					
4240.60	Elternbeiträge Mittagstisch				425'108					
4240.70	Elternbeiträge Freizeitbetreuung				79'939					
4240.80	Elternbeiträge Ferienbetreuung				23'600					
4630.10	Beiträge vom Bund									
3800	Total Kind Jugend Familie	7'893'456			11'693					
3850	Musikschule	540'341			8'610'200					
3000.30	Kommissionen	10'690			15'000					
3020.00	Löhne hauptamtliches Personal Lehrkräfte	5'197'819			603'500					
3020.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen Lehrkräfte	68'896			7'281'869					
3020.40	Sonderentschädigungen	71'205								
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	403'718								
										503'644

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Ertrag	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	565'238			567'200					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	79'088			80'100					
3090.10	Fachausbildung	9'823			12'000					
3102.10	Drucksachen	26'805			28'500					
3103.10	Fachzeitschriften	3'828			4'750					
3104.10	Schulmaterialien	24'256			23'750					
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	1'516			1'900					
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	19'035			19'000					
3119.20	Übrige Anschaffungen	75'625			76'000					
3134.10	Sachversicherungen	11'325			47'500					
3159.20	Übriger Unterhalt	49'914			10'570					
3170.10	Reisekosten und Spesen	10'570			10'000					
3171.10	Veranstaltungen/Exkursionen	93'938			90'000					
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	788			7'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	7'641			714'738					
4231.10	Elternbeiträge		589'576		550'000					Mehr Schüler/ Erhöhung Schulgelder
4231.20	Schulgeld Erwachsene		37'450		28'000					Erhöhung Schulgelder
4240.01	Benützungsgebühren		2'401'432		2'250'000					Erhöhung Leihgebühr
4631.10	Beiträge vom Kanton		3'743'196		3'478'000					Mehr subventionsberechtigte Schüler
<b>3850</b>	<b>Total Musikschule</b>	<b>6'731'716</b>			<b>6'748'700</b>					
<b>3900</b>	<b>Bibliothek Zug</b>									
3000.30	Kommissionen	1'257			3'000					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	1'833'442			1'827'000					
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	59'248			51'000					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	144'918			145'300					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	219'331			212'500					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	28'661			27'800					
3090.10	Fachausbildung	2'100			7'000					
3101.11	Reinigungsmaterial	3'807			60'000					
3102.10	Drucksachen	50'462			430'000					
3103.30	Anschaffungen Medien für Bibliotheken	418'363			35'000					
3109.10	Übriger Material- und Warenaufwand	36'932			12'500					
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	3'273			63'600					
3113.20	Informatikmittel Verwaltung	45'515			10'300					
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	5'269			60'000					
3120.10	Energie	46'507			10'000					
3130.10	Dienstleistungen Dritter				7'000					
3134.10	Sachversicherungen	5'988			23'000					
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	8'562								
3153.20	Unterhalt Informatikmittel Verwaltung	53'981			59'300					
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	12'007			15'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen	7'422			7'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	191'352			192'000					
3930.10	Verrechnung Fernwärmе	18'879			19'000					
4210.10	Gebühren für Amtshandlungen	55'595			80'000					
4631.10	Beiträge vom Kanton	1'076'580			1'108'900					
<b>3900</b>	<b>Total Bibliothek Zug</b>	<b>3'207'275</b>			<b>3'284'300</b>					
					<b>11321'75</b>					<b>1'119'830</b>

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
<b>4</b>	<b>Baudepartement</b>	<b>28'731'499</b>	<b>12'587'512</b>	<b>29'118'800</b>	<b>12'841'400</b>	<b>32'310'749</b>	<b>17'014'680</b>	
4000	Departementssekretariat							
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	759'607		727'000				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	427		57'100				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	57'828		94'400				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	93'622		11'700				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	13'319		54'000				
3090.10	Fachausbildung	36'887						
3100.10	Büromaterial	7'648		10'000				
3102.10	Drucksachen	4'357		8'000				
3103.10	Fachzeitschriften	10'435		10'000				
3132.10	Beratungen und Expertisen	3'834		10'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	19'982		20'000				
3636.92	Mitgliederbeiträge an Vereinigungen/Fachverbände	8'590		9'000				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	891						
4250.10	Verkäufe	631						
4000	Total Departementssekretariat	1'017'428		1'011'200		913'993		1'705
<b>4100</b>	<b>Stadtplanung</b>							
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	634'454		683'200				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	47'925		52'200				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	70'848		77'100				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	10'652		10'700				
3130.40	Studien und Planungen	191'500		180'000				
3130.43	Vermessung und Planungsgrundlagen	100'530		100'000				
3130.44	Erschließung	166'850		170'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	2'551		3'000				
3199.45	Stadtmodell	22'483		25'000				
3199.46	Siedlung und Landschaft	173'837		180'000				
3199.47	Öffentlichkeitsarbeit	17'385		20'000				
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	241						
<b>4100</b>	<b>Total Stadtplanung</b>	<b>1'433'256</b>		<b>1'501'200</b>		<b>1'270'123</b>		<b>623</b>
<b>4200</b>	<b>Hochbau</b>							
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	589'075		575'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	44'178		44'100				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	73'279		72'700				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	8'200		7'500				
3130.16	Projekte	51'462		50'000				
3132.10	Beratungen und Expertisen	8'935		25'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	6'687		6'000				
3199.47	Öffentlichkeitsarbeit	2'000		5'000				
4200	Total Hochbau	783'816		785'300		1'362'654		1'198

Konto	Bezeichnung		Rechnung 2012 Aufwand	Ertrag	Budget 2012 Aufwand	Ertrag	Rechnung 2011 Aufwand	Ertrag	Begründung
4220	<b>Städtebau</b>								
300 0.00	Löhne hauptamtliches Personal	321'053			378'400				
300 0.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	9'532			12'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	24'958			28'900				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	31'638			39'100				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	5'627			5'700				
3130.16	Projekte	20'050			25'000				
3130.40	Studien und Planungen	146'088			150'000				
3132.10	Beratungen und Expertisen	22'583			25'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	4'604			6'000				
3199.47	Öffentlichkeitsarbeit	20'346			20'000				
3863.740	Renovation denkmalgeschützter Bauten	409'499			250'000				
									Abgrenzung, mehr Abrechnungen durch Kanton, gebundene Ausgaben
4220	<b>Total Städtebau</b>	1'015'977			940'100				
4330	<b>Baubewilligungen</b>								
3000.30	Kommissionen	45'661			60'000				
300 0.00	Löhne hauptamtliches Personal	890'466			883'600				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	70'587			67'100				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	115'587			107'800				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	15'216			14'200				
3132.10	Beratungen und Expertisen	59'743			60'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	9'815			10'000				
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	2'800							
					489'934				
					489'934				
422 0.10	Gebühren für Amtshandlungen	1'209'875			1'202'700				
4330	<b>Total Baubewilligungen</b>	1'209'875			600'000				
44400	<b>Verkehrsplanung, Strassen</b>								
300 0.00	Löhne hauptamtliches Personal	279'070			276'000				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	20'959			21'500				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	38'276			36'400				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	4'548			4'700				
3103.10	Fachzeitschriften	108			1'000				
3120.10	Energie	331'272			340'000				
3120.20	Abwasser	508'893			480'000				
					135'000				
					2'965'000				
3130.40	Studien und Planungen	137'318			30'000				
3141.10	Unterhalt Strassen, Plätze, Anlagen	2'934'333			95'000				
3141.11	Unterhalt öffentliche Beleuchtung	5'230			8'000				
3141.12	Winterdienst	78'679							
3170.10	Reisekosten und Spesen	6'218							
4220.40	Dienstleistungen für Dritte				100				
4651.10	Beiträge vom Kanton	2'600			60'000				
		92'899			60'100				
4344'966	<b>Total Verkehrsplanung, Strassen</b>	95'499			4'392'600				
4550	<b>Anlagen, Plätze, Gewässer</b>								
300 0.00	Löhne hauptamtliches Personal	242'748			238'700				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	18'212			18'500				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	30'162			27'500				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	4'090			4'200				
4400	<b>Rückvergütung für Beleuchtung Kantonsstrasse</b>	93'006			6'307'983				

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Ertrag	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
3120.10	Energie	16'522			25'000				
3120.20	Abwasser	5'352			1'000				
3124.10	Sachversicherungen	951			410'000				Kürzungsmassnahmen gemäss Vorgaben SR
3140.20	Unterhalt diverse Tiefbauten	358'781			140'000				Rückstellung Fröschenmatt (2011) wurde 2012 über die Invest.Rechnung abgewickelt.
3142.10	Unterhalt Waserbau	135'490			150'000				
3144.10	Unterhalt Hochbauten	4'091							
3160.10	Miet- und Pachtzins Liegenschaften	2'217							
3170.10	Reisekosten und Spesen								Nicht budgetierte, einmalige Einnahmen Budgetierungsfehler - über Investitionsrechnung abgewickelt
4240.40	Dienstleistungen für Dritte								
4631.10	Beiträge vom Kanton								
<b>4500</b>	<b>Total Anlagen, Plätze, Gewässer</b>	<b>8'18'616</b>	<b>41'337</b>	<b>1'018'200</b>	<b>700'000</b>	<b>2'824'699</b>	<b>1'676</b>		
<b>4600</b>	<b>Werkhof</b>								
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	5'888'397			6'022'500				
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	343'732			350'000				
3010.40	Sonderentschädigungen	28'260			29'600				
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	471'313			483'500				
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	655'344			625'800				
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	261'299			228'000				
3090.10	Fachausbildung	39'344			36'700				
3101.10	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	323'934			359'000				
3103.10	Fachzeitschriften	1'052			500				
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätshaften, Apparate	40'601			45'000				
3112.10	Kauf Dienstkleider, Uniformen, Väsche	44'235			48'500				
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	74'917			60'000				
3132.10	Beratungen und Expertisen	5'024							
3134.10	Sachversicherungen	41'819			37'000				
3137.10	Verkehrsabgaben Dienstfahrzeuge	66'782			72'000				
3137.30	Mehrwertsteuer-Aufwand	67'644			62'700				
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	55'550			60'000				
3151.20	Unterhalt Fahrzeuge aller Art	90'059			145'000				
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	29'171			35'000				
3170.10	Reisekosten und Spesen	23'933			22'800				
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	350							
4240.28	Benützungsgebühren	311'154			195'000				
4240.42	Dienstleistungen für ZEBA	1138'461			1'175'000				
4240.90	Dienstleistungen für Dritte	362'869			315'000				
4250.40	Treibstoffverkäufe	43'072			50'000				
4250.41	Verkäufe	42'985			30'000				
4632.40	ZEBA: Rückvergütung GISA	64'920			63'900				
4910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	2733'785			2'681'000				
<b>4600</b>	<b>Total Werkhof</b>	<b>8'553'762</b>	<b>4'697'246</b>	<b>8'723'600</b>	<b>4'150'900</b>	<b>8'545'619</b>	<b>8'930'867</b>		

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
<b>4700</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>									
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	80'686			64'600					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	6'159			5'000					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	11'830			7'200					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	3'329			700					
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	8'076			20'000					
3130.10	Dienstleistungen Dritter	5'371			25'000					
3159.20	Übriger Unterhalt	6'893			15'000					
3612.10	Entschädigung ZEBA	1'012'923			1'425'000					
3632.20	Beitrag an Zweckverband	52'167			60'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	1'098'505			950'000					
<b>4700</b>	<b>Total Abfallbewirtschaftung</b>	<b>2'285'939</b>			<b>2'572'500</b>					
<b>4800</b>	<b>Stadtentwässerung</b>									
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	131'361			128'600					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	9'745			9'800					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	17'782			15'000					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	2'148			2'100					
3109.10	Übriger Material- und Warenaufwand	1'049			3'000					
3120.10	Energie	4'715			7'000					
3130.15	Verwaltungskosten	46'014			48'000					
3143.10	Unterhalt Kanalisation	897'420			900'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen	4'540			3'000					
3305.10	Abschreibungen Spezialfinanzierung	1'399'666			1'572'000					
3510.10	Kansalisation	578'755								
3632.40	Einlagen in Spezialfinanzierung	1'934'531			1'900'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	142'443			170'000					
3940.10	Interne Verrechnungen kalkulatorische Zinsen/Finanzaufwand	520'600			550'000					
4240.43	Anschlussgebühren	1'478'222								
4240.44	Abwassergebühr	4'228'549								
4510.10	Entrahe aus Spezialfinanzierung				900'000					
<b>4800</b>	<b>Total Stadtentwässerung</b>	<b>5'706'771</b>			<b>4'400'000</b>					
<b>4900</b>	<b>Fernheizung</b>				<b>5'308'500</b>					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	34'549			31'000					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	2'563			2'400					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	5'284			3'500					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	553			400					
3101.41	Strom	69'914			30'000					
3101.42	Gas	950'286								
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	13'494			840'000					
3130.15	Verwaltungskosten	16'049			20'000					
										42'000
										Im Zusammenhang mit Konto 4250.20 (Bruttoverbuchungsprinzip)
										extreme Kälte Februar - mehr Gasbezug
										Verrechnung neu intern im Baudepartement

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
3130.16	Projekte				2'000					
3134.10	Sachversicherungen	9'505			8'000					
3143.20	Unterhalt Fernheizung	51'802			50'000					
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	61'180			80'000					
3305.20	Abschreibungen Spezialfinanzierung Fernheizung	153'668			359'000					
3510.10	Einlage in Spezialfinanzierungen	64'424			100'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	64'424			94'600					
3940.10	Interne Verrechnungen kalkulatorische Zinsen/Finanzaufwand	58'400			30'000					
4240.43	Anschlussgebühren	193'232			1'050'000					
4240.45	Wärmeabgabe an Dritte Fernheizung	1'041'841								
4250.20	Verkäufe	132'881								
4510.10	Entnahme aus Spezialfinanzierung	403'900								
4930.10	Wärmeabgabe städtische Liegenschaften	188'140			179'000					
4900	<b>Total Fernheizung</b>	<b>1'556'094</b>			<b>1'662'900</b>					
							<b>1'454'432</b>			<b>1'454'432</b>

Konto	Bezeichnung		Rechnung Aufwand	Rechnung 2012 Ertrag	Budget 2012 Aufwand	Ertrag Aufwand	Rechnung 2011 Ertrag	Begründung
<b>5</b>	<b>Soziales, Umwelt und Sicherheit (SUS)</b>		<b>40'020'211</b>	<b>13'044'055</b>	<b>39'812'600</b>	<b>12'613'600</b>	<b>38'878'383</b>	<b>12'920'569</b>
<b>5000</b>	<b>Departementssekretariat</b>							
300.0.00	Löhne hauptamtliches Personal	338'581						
301.0.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	58'497						
3030.0.10	Sozialversicherungsbeiträge	29'789						
3051.1.10	Personalversicherungsbeiträge	52'587						
B053.10	Unfall- und Krankenversicherung	5'322						
3090.1.10	Fachausbildung	4'400						
3103.10	Fachzeitschriften	669						
3130.16	Projekte	4'117						
100'560		100'560						
19'042	Reisekosten und Spesen	7'000						
1'285	Diverser übriger Betriebsaufwand	2'000						
19'800	Gebühren für Amtshandlungen	70'000						
<b>Total Departementssekretariat</b>		<b>610'449</b>						
<b>5100</b>	<b>Soziale Dienste</b>							
3000.0.30	Kommissionen	140						
301.0.00	Löhne hauptamtliches Personal	1'338'537						
301.0.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	18'038						
3030.0.10	Sozialversicherungsbeiträge	103'367						
3051.1.10	Personalversicherungsbeiträge	133'930						
B053.10	Unfall- und Krankenversicherung	20'002						
3090.1.10	Fachausbildung	32'681						
3103.10	Fachzeitschriften	1'068						
3130.10	Übriger Material- und Warenaufwand	9'175						
3132.10	Beratungen und Expertisen	18'930						
3170.10	Reisekosten und Spesen	5'717						
3'800								
15'000								
20'000								
5'000								
5'717								
4'500	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen							
68'281	Gemeindeanteil: Heimkosten							
150'000								
105'750	Gemeindeanteil: Therapiekosten							
513	Beiträge an Kantone							
431237	Gemeindeanteil: Arbeitslosenhilfe							
22'100								
24'215								
209'274	Gemeindeanteil: Sekundärprävention							
30'205	Drogenabhängige							
88'152	Alimenteninkassostelle							
85'000	Härtefallfonds							
10'000	Fachstelle Migration							
15'000	Pro infirmis							
23'500	Pro Arbeit							
290'000	Podium 41							
310'000	Drogenkonferenz							
322'900	Beschäftigungsprojekte GGZ							
690'800	Beschäftigungsprojekte GGZ							

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
3636.91	Wiederkehrende Beiträge an Vereine/Institutionen	50'475			54'800					Es wurden weniger Beiträge in Rechnung gestellt als budgetiert
3637.50	Gesetzliche Sozialhilfe	7'744'776	6'600'000	245'100						Höhere Fallkosten
3637.51	Notzimmer / Notwohnungen	205'452								Geringerer Aufwand bei Reparaturen und Ersatzbeschaffungen
3637.52	Soziale Integration	102'640	165'600							Rückerstattung Kanton für das Jahr 2011
3637.53	Bevorschussungszahlungen Alimente	849'591	810'000	235'000						Verlustscheine der Krankenkassen fallen im 2013 zum ersten Mal an
3637.65	Forderung Prämien KVG	19'426								Korrektur Vorjahre - Bereinigung externer Spenden; SR-Beschluss Rückkehrshilfe
3637.90	Beiträge an private Haushalte	162'298	130'000							
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	23'445	25'000							
4270.10	Bussen und Strafbefehle	800	170'800							
4470.50	Notzimmer / Notwohnung	182'008	80'000	150'000						Weniger Fälle mit Heimatkantontbeteiligung
4631.10	Beiträge vom Kanton	89'909	86'232							Höhere Einnahmen/Siehe Kto. 3637.50
4631.15	Beiträge vom Heimatkanton	86'232	9'856							Geringere Einnahmen bei Inkassofällen
4632.10	Beiträge von Gemeinden	9'856	4'512'194							
4637.50	Sozialhilfe	4'512'194	382'660							
4637.53	Rückerstattungen von Alimenten	382'660	500'000							
<b>5100 Total Soziale Dienste</b>		<b>12'937'188</b>	<b>5'000'800</b>							<b>4'914'971</b>
<b>5200 Vormundschaftsamtsamt</b>										
3000.30	Kommissionen	5'857	3'000							
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	389'973	486'800							
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	28'226	6'000							
3010.40	Sonderentschädigungen	295'602	100'000							Dossierführung neue Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) und Zunahme der Mandate
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	32'684	40'100							
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	39'304	56'000							
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	5'826	7'900							
3090.10	Fachausbildung	4'000	7'000							Weniger Aufwand infolge Übergang an KESB
3103.10	Fachzeitschriften	2'043	5'000							Zunahme von Übersetzungen, Abklärungen
3132.10	Beratungen und Expertisen	20'644	10'000							Vaterschaftstests, Gutachten, Drogentests etc.
3170.10	Reisekosten und Spesen	1'190	3'000							Zunahme der Mandate
3637.54	Kostengutsprachen Kind- u. Erwachsenenschutzbehörde	48'505	25'000							
3637.90	Beiträge an private Haushalte	3'159	11'2244							
4210.10	Gebühren für Amtshandlungen	1'500	1'500							Fallabhängig
<b>5200 Total Vormundschaftsamtsamt</b>		<b>877'013</b>	<b>113'744</b>							<b>Zunahme der Mandate</b>
<b>5300 Fachstelle Alter und Gesundheit</b>										
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	268'087	248'100							
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	20'308	18'800							
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	34'312	30'400							
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	4'138	3'700							
3090.10	Fachausbildung	2'919	2'500							
3102.10	Drucksachen	1'249	1'200							



Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
<b>5500 Sicherheit</b>										
3010.00 Löhne hauptamtliches Personal	492'588				436'800					
3010.20 Löhne Nebenämter / Aushilfen	120'699				135'000					
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge	43'736				43'500					
3051.10 Personalversicherungsbeiträge	61'533				54'300					
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung	7'249				6'300					
3090.10 Fachausbildung	500				3'000					
3102.10 Drucksachen	1'521				4'500					
3102.20 Publikationen / Inserate	12'644				12'000					
3103.10 Fachzeitschriften	500				500					
3109.10 Übriger Material- und Warenaufwand	4'833				5'000					
3111.10 Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	20'703				31'000					
3119.10 Kauf Mobilier / Einrichtungen	20'670				14'000					
3130.10 Dienstleistungen Dritter	423'278				374'500					
3134.10 Sachversicherungen	4'245				5'500					
3151.10 Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	3'821				9'500					
3151.20 Unterhalt Fahrzeuge aller Art	14'855				18'000					
3159.10 Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	10'254				10'500					
3160.10 Miet- und Pachtzins Liegenschaften	60'641				58'000					
3170.10 Reisekosten und Spesen	12'505				11'000					
3181.10 Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	200				1'000					
3910.10 Interne Verrechnungen Dienstleistungen	16'257				13'000					
4120.10 Konzessionen	61'520				70'000					
4210.10 Gebühren für Amtshandlungen	130'847				183'300					
4240.05 Benützung öffentlicher Grund	238'431				110'000					
4260.10 Rückerstattungen Dritter	156				2'000					
4270.10 Bussen und Strafbefehle	232'844				200'000					
<b>5500 Total Sicherheit</b>	<b>1'333'791</b>				<b>565'300</b>					<b>683'146</b>
<b>5600 Parkraumbewirtschaftung</b>										
3010.00 Löhne hauptamtliches Personal	322'991				320'100					
3050.10 Sozialversicherungsbeiträge	24'606				24'500					
3051.10 Personalversicherungsbeiträge	35'396				35'200					
3053.10 Unfall- und Krankenversicherung	4'876				4'800					
3090.10 Fachausbildung					2'000					
3101.11 Reinigungsmaterial					5'000					
3102.10 Drucksachen					53'000					
3111.10 Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	124'658				130'000					
3119.10 Kauf Mobilier / Einrichtungen	20'943				20'000					
3120.10 Energie	102'188				96'000					
3130.10 Dienstleistungen Dritter	569'525				540'000					
3134.10 Sachversicherungen	35'135				35'000					

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
3137.30	Mehrwertsteuer-Aufwand	64'006			70'300					
3144.10	Unterhalt Hochbauten	125'553			130'000					
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	70'692			70'000					
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	40'964			40'000					
3160.10	Miet- und Pachtzins Liegenschaften	80'055			80'000					
3160.40	Baurechtszins	117'500			117'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen	1'248			2'000					
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	1'600			1'000					
3199.10	Diverser übriger Betriebsaufwand	3'862			10'000					
3511.10	Einlagen in Fonds des Eigenkapitals	137'680			170'000					
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	772			5'000					
3940.10	Interne Verrechnungen kalkulatorische Zinsen/Finanzaufwand	483'200			483'200					
3950.10	Interne Verrechnungen ordentliche Abschreibungen	1'151'600			1'151'600					
4200.20	Ersatzabgaben für Parkplätze	5'000			10'000					
4240.02	Parkingmeter	1511253			1400'000					
4240.03	Nachtparkgebühren	1321680			160'000					
4240.04	Anwohnerparkierungsgebühr	134'307			110'000					
4240.10	Parkgebühren Parkhäuser	1'720'399			1'876'000					
4240.25	Sonderbewilligungen	72'479			75'000					
4240.29	Werbung	6'524			15'000					
4240.40	Dienstleistungen für Dritte									
4260.10	Rückerstattungen Dritter									
4511.10	Entnahmen aus Fonds EK									
<b>5600</b>	<b>Total Parkraumbewirtschaftung</b>	<b>3'550'423</b>			<b>3'595'700</b>					
<b>5700</b>	<b>Verkehr</b>	<b>5'218'942</b>			<b>5'291'800</b>					
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	512'345			508'000					
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	39'055			38'800					
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	70'810			64'500					
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	7'278			7'200					
3090.10	Fachausbildung	639			5'000					
3101.12	Signalisation	231'947			270'000					
3103.10	Fachzeitschriften	2'333			3'000					
3109.10	Übriger Material- und Warenaufwand	1'153			3'000					
3130.40	Studien und Planungen	86'276			85'000					
3134.10	Sachversicherungen	1'663			3'500					
3144.10	Unterhalt Hochbauten	24'506			22'000					
3170.10	Reisekosten und Spesen	597			1'000					
3634.55	Beitrag am Schiffahrtsgesellschaft	165'506			165'000					
3634.56	Leistungsauftrag Zuger Bergbahn AG	628'591			630'000					
3634.57	Betriebsbeitrag öffentlicher Verkehr	2'621'183			2'610'000					

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Aufwand	Ertrag	Begründung
3637.59	Aktionen	4'614		6'000						
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	182'655		180'000						
<b>5700</b>	<b>Total Verkehr</b>	<b>4'584'150</b>		<b>4'602'000</b>						
<b>5800</b>	<b>Feuerwehr</b>									
3000.30	Kommissionen	2'374		2'000						
3010.00	Löhne hauptamtliches Personal	904'795		871'500						
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen	102'482		116'000						
3010.40	Sonderentschädigungen	330'781		315'500						
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge	80'347		82'000						
3051.10	Personalversicherungsbeiträge	112'171		107'000						
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung	23'989		12'700						
3090.10	Fachausbildung	64'396		91'500						
3091.10	Personalbeschaffung, Inserate	9'888		15'000						
3099.40	Ärztliche Untersuche	30'254		28'500						
3099.50	Diverser übriger Personalaufwand	5'347		10'000						
3099.60	Besoldung Einsätze	53'169		37'500						
3101.11	Reinigungsmaterial	2'024		2'000						
3101.13	Material für Einsätze	28'852		30'600						
3102.10	Drucksachen	48'375		51'000						
3109.10	Übriger Material- und Warenaufwand	43'770		44'000						
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	49'461		61'500						
3112.10	Kauf Dienstkleider, Uniformen, Väsche	92'535		106'600						
3119.10	Kauf Mobiliar / Einrichtungen	10'970		11'000						
3119.20	Übrige Anschaffungen	58'553		65'000						
3120.10	Energie	3'899		5'000						
3132.10	Beratungen und Expertisen	6'765		12'000						
3134.10	Sachversicherungen	31'611		31'200						
3144.10	Unterhalt Hochbauten VV	47'517		46'500						
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	48'812		62'100						
3151.20	Unterhalt Fahrzeuge aller Art	168'700		208'800						
3159.10	Unterhalt Mobilien / Einrichtungen	16'629		15'000						
3159.20	Übriger Unterhalt	157'550		125'800						
3170.10	Reisekosten und Spesen	16'495		19'000						
3181.10	Debitorenverluste aus Lieferungen / Leistungen	3'425								
3190.10	Schadenersatzleistungen	1'141		5'000						
3199.55	Verpflegungskosten	80'614		81'800						
3636.91	Wiederkehrende Beiträge an Vereine/Institutionen	169'736		180'200						
3910.10	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	3'236		6'000						
4200.10	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben	840'197		800'000						
4240.40	Dienstleistungen für Dritte	46'774		40'000						

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Rechnung 2012	Aufwand	Budget 2012	Aufwand	Rechnung 2011	Ertrag	Begründung
4250.10	Verkäufe								
4260.55	Rückerstattungen Einsatzes								
4631.10	Beiträge vom Kanton								
4632.10	Beiträge von Gemeinden								
<b>5800</b>	<b>Total Feuerwehr</b>								
<b>5850</b>	<b>Feuerschau</b>								
3010.00	Löhne Hauptamtliches Personal	9'887	133'622			3'000			
3010.20	Löhne Nebenämter / Aushilfen			455'624		79'500			Einsatzabhängige Differenz (siehe auch Aufwand im Kto. 3099.60)
3050.10	Sozialversicherungsbeiträge			27'356		30'000			
3051.10	Personalversicherungsbeiträge					46'1000			
3053.10	Unfall- und Krankenversicherung					14'13'500			
3090.10	Fachausbildung			2'859'300		2'803'733			
3103.10	Fachzeitschriften								
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	360'190				353'500			
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate					200			
3170.10	Reisekosten und Spesen			27'599		27'000			
4240.40	Dienstleistungen für Dritte			46'573		45'400			
4631.10	Beiträge vom Kanton			5'172		5'100			
<b>5850</b>	<b>Total Feuerschau</b>			8'360		13'000			
3103.10	Fachzeitschriften						1'000		
3111.10	Kauf Maschinen, Gerätschaften, Apparate	330				500			
3151.10	Unterhalt Maschinen, Gerätschaften, Apparate	32				500			
3170.10	Reisekosten und Spesen						11'000		
4240.40	Dienstleistungen für Dritte			6'957			200		
4631.10	Beiträge vom Kanton						180'000		
<b>5850</b>	<b>Total Feuerschau</b>			455'212		180'200			
							<b>438'936</b>		
								<b>199'095</b>	



## Investitionsrechnung 2012

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012 Ausgaben	Budget 2012 Ausgaben	Kredit Einnahmen	Kredit Beschluss	Brutto Kredit	Einnahmen	Total bis 31.12.2012	Einnahmen 31.12.2012
<b>2</b>	<b>Finanzdepartement</b>								
2210	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	83'470'412	306'186	48'175'000	3'063'000		308'028'115	36'551'750	237'850'338
728	MFH Schochenmühlstr. 2; Sanierung GS 77			100'000		SRB	09.09.2008	142'000	27'011
780	Kirchenstrasse 3/5/7: Planung	31'305		200'000		SRB	28.08.2012	200'000	31'305
858	Kolinplatz 21: Machbarkeitsstudie	*		500'000		SRB	22.03.2011	194'990	198'624
858.1	Kolinplatz 21: Projekt					GGR	08.05.2012	250'000	
861	Bröchli: Sanierung Bauernhaus			1'000'000		UA	09.09.2012	52'230'000	49'079'892
990	Gubelstrasse 22, GS 4537: Kauf								
	<b>Total Liegenschaften Finanzvermögen</b>			1'800'000			53'016'990		49'336'832
2220	<b>Liegenschaften Verwaltungsvermögen</b>								
711.1	Eissportanlagen Herti			3'766'000		UA	24.02.2008	65'710'000	34'250'000
729	Herti Nord: Kunststoffrasen / Garderobegebäude	820'943		1'076'000		GGR	23.03.2010	4'985'000	61'913'326
73.1	Stadt- u.Kantonsbibliothek: Umnutzung freie Räume	577'618		600'000		GGR	26.09.2011	735'000	3'841'797
782	Casino: Gesamtsanierung: 1. Etappe	605'282	205'361			UA	10.01.2010	6'680'000	616'082
782.1	Casino: Gesamtsanierung: 2. Etappe	17'170				UA	25.11.2012	13'640'000	6'538'787
784	Unterkünfte für Asylsuchende	102'822		200'000					293'366
785	Knopflieweg 4: Projektierung / Sanierung			200'000					
786.0	Sportanlage Oberwil	78'967		98'000	1'040'000	SRB	03.03.2009	200'000	134'074
786.0	Sportanlage Oberwil			66'132		UA	07.03.2010	4'350'000	4'118'694
823	Galvanik: Sanierung	*				SRB	07.07.2009	500'000	486'877
836	Friedhof St.Michael: Neue Umgebungsgestaltung	5'584				SRB	27.10.2009	320'000	352'820
839	Stadthaus: Neugestaltung Einwohnerkontrolle	*				GGR	26.01.2010	2'320'000	1'759'891
862	Bibliothek: Studienbibliothek	1'659'891				SRB	12.01.2010	615'000	477'723
863	Friedhof St. Michael; Sanierung oberer Teil			500'000		SRB	27.11.2012	450'000	211'063
865	Fussballtribüne: Restaurant Sanierung	21'063				SRB	29.06.2010	854'560	
866	Kunststeinbahn: Wärmeverbund Uptown-Schutzzengel					SRB	31.08.2010	180'000	
867	Friedhof: Umlage- und Materiallager-Platz					SRB	31.01.2012	650'000	
905	Friedhof: Grabfeldsanierung Feld F+G	305'347							
907	Zeughausgasse 11			200'000		SRB	08.03.2001	200'000	181'926
908	Poststrasse und Posthof: Planung			1'400'000	1'023'000	SRB	02.10.2012	920'000	121'220
909	Schiessanl.Choller: 300m Erdwall, Sanierung/Entsorgung	121'220				SRB	01.02.2011	300'000	708'750
910	Grünanlagenbew.: Sportanl.Herti/Stierennmarkt	112'580				SRB	15.03.2011	140'000	270'177
911	Stadttrasseal: Umgestaltung Multifunktionales Sizi	*							135'514
912	Ankenwaage, Grabenstrasse 18: Umbau -Projekt			300'000		SRB	02.10.2012	50'000	
959	Ökihof: Neubau - Planungskredit	9'653		450'000		SRB	30.10.2012	5'000'000	9'653
961	Chamerstrasse 1 (GS 254): San.Übergangswohnheim			500'000					
962	Sport- und Streethockeyplatz Oberwil: Projekt			200'000					
991	Rötelberg: Kauf GS 1718								
	<b>Total Liegenschaften Verwaltungsvermögen</b>			9'438'140	271'493	9'990'000	2'063'000	108'799'560	35'203'750
									41'168'408

Kst.	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Budget 2012	Kredit	Beschluss	Brutto Kredit	Einnahmen	Total bis	Einnahmen
				Ausgaben	Einnahmen				31.12.2012	31.12.2012
2230	<b>Städtischer Wohnungsbau</b>									
666	Roost Wohnüberbauung: Neu	8'904'324		12'000'000					28'127'058	
687	Neustadt 2: Umbau zu Alterswohnungen	6'263'727		6'585'000					9'276'402	
719.2	Frauensteinmatt: Familien-Wohnungen	* 127'725							18'128'282	
913	Bergli: Sanierung Energiezentrale	* 36'929							554'347	
914	Bergli: Fassadensanierung / Fenster	403'083							403'083	
	<b>Total Städtischer Wohnungsbau</b>	<b>15'735'787</b>	<b>34'693</b>	<b>19'050'000</b>					<b>39'694'000</b>	<b>308'000</b>
2250	<b>Schulanlagen</b>									
738	Strategische Schulraumplanung / Infrastrukturangepassung	324							178'263	
837	Gottschalkenberg Schul-/Ferienheim: Umgebung	1'181							495'190	
868	Schulhaus Herti: Modulpavillon mit 6 Klassenzimmern	*							3'263'020	
869	Kirchmattschulhaus: Heizungssanierung			300'000					3'255'000	
915	Zug West: 'Zuger Modular' Riedmatt/Letz - Planung	24'501							26.10.2010	210'000
916	Schul- und Spielplatzunterhalt/Erneuerung	1'151'556							15.12.2009	480'000
918	Schul- + Freizeitbetreuung-Modulbauten: Rahmenkredit	3'336'079							11.05.2010	3'255'000
963	Loreto: Planung Oberstufe: Ersatz Pavillon			1'285'000					SRB	28.06.2011
964	Loreto: Trakt 5, Umgestaltung Vorplatz	6'250'000							GGR	22.11.2011
965	Loreto: Heizanlage inkl. Warmwassererzeugung	100'000							UA	11.03.2012
966	Herti: Erweiterung Schulanlage-Projektierung	120'000								8'788'000
967	Riedmatt: An- / Ausbau Schulhaus	150'000								
	<b>Total Schulanlagen</b>	<b>4'513'641</b>		<b>9'205'000</b>					<b>15'128'000</b>	<b>8'663'995</b>
2260	<b>Alterszentren</b>									
719	Alterszentrum Frauensteinmatt	*	285'901						17.05.2009	65'200'000
870	Altersheim Waldheim: Renovation, Projektkosten		2'500'000						25.09.2012	1'040'000
919	Alterszentrum Herti: Einbau neue Liftanlage		380'000							1'040'000
	<b>Total Alterszentren</b>	<b>286'165</b>	<b>1'000'000</b>	<b>3'880'000</b>	<b>1'000'000</b>				<b>66'240'000</b>	<b>2'040'000</b>
2400	<b>Informatik</b>									
791	Umstellung Novell auf Microsoft								18.08.2009	519'565
968	Zusammenlegung Verwaltungs- und Schulinformatik								13.03.2012	150'000
	<b>Total Informatik</b>	<b>78'072</b>	<b>150'000</b>							<b>66'9565</b>
2870	<b>Städtische Beiträge und Hilfeleistungen</b>									
842	ZBB: Darlehen								SRB	13.01.2009
871	Pflegezentrum Baar: Pflegebetten								UA	11.03.2012
899	Pfadiheim Schönenegg: Beitrag Neubau								GGR	24.08.2010
920	Tenniscub Zug+Allmend: Beitrag Sanierung Anlagen	*	15'000						GGR	10.05.2011
969	Skiclub Oberwil-Zug: Beitrag Sanierung Skihaus	192'409							SRB	17.01.2012
989	Museum Burg Zug, Kulturgüterdepot: Beitrag	100'000							SRB	11.09.2012
	<b>Total Städtische Beiträge und Hilfeleistungen</b>	<b>4'307'409</b>		<b>4'100'000</b>						<b>24'480'000</b>

Kst.	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Budget 2012	Kredit	Beschluss	Brutto Kredit	Einnahmen	Total bis	Einnahmen
				Ausgaben	Einnahmen				31.12.2012	31.12.2012
<b>3</b>	<b>Bildungsdepartement</b>	<b>2'299'707</b>	<b>1'950'000</b>				<b>3'770'000</b>			<b>2'420'809</b>
3800	<b>Kind Jugend Familie</b>			1'850'000		GGR SRB	24.01.2012 31.01.2012	3'670'000 100'000		2'390'809 30'000
744	Freizeitbetreuung: Aufstockung Kirchmatt	2'269'707		100'000		SRB	22.12.2009	100'000		
970	Kindertagesstätte Zugerbergstr. 8: Erstausrüstung	30'000				SRB	10.04.2007	1'100'000		
	<b>Total Kind Jugend Familie</b>	<b>2'299'707</b>	<b>1'950'000</b>					<b>3'770'000</b>		<b>2'420'809</b>
<b>4</b>	<b>Baudepartement</b>	<b>7'197'754</b>	<b>1'313'021</b>	<b>17'829'000</b>	<b>400'000</b>		<b>66'96'461</b>	<b>1'083'764</b>	<b>41'255'357</b>	<b>1'313'021</b>
4400	<b>Verkehrsplanung, Strassen</b>									
627	Stadtbahnhaltstellen: Erschließung	169'886		230'000		GGR	06.12.2007	1'510'000		1'432'721
633	Meisenbergstrasse: Sanierung/ Ausbau	110'551		252'000		SRB	27.03.2012	1'112'000		907'644
693	Lärmsanierung Stadtstrassen			80'000		SRB	11.04.2009	100'000		111524
723	Blasenbergstrasse (St.Verena-Rest.Blasenberg)					SRB	06.07.2010	1'240'000		971'534
747	Rigi- / Gartenstrasse: Sanierung	1'258				SRB	12.04.2011	50'000		941'254
748	Brücke Hofstrasse (SBB): Sanierung					SRB	16.08.2011	300'000		285'937
749	Hänibüel: Brücke Märibach	2'034				SRB	08.07.2008	340'000		278'844
750	Alte Baarerstrasse: Sanierung					SRB	01.06.2010	90'000		35'022
752	Industriestrasse: Sanierung/Verkehrsberuhigung					SRB	07.04.2009	1'600'000		1'408'297
753	Grafenau-Dammstrasse: Anpassung					SRB	29.04.2008	180'000		3'000
754	Anschluss Nordzufahrt an städtisches Netz	3'000		30'000		SRB	30.08.2011	7'242'000		7'242'000
795	Nordzufahrt: Beitrag			260'000		SRB	15.03.2011	470'000		619'507
797	Hänggelisteig: Sanierung			280'000		SRB	03.07.2012	3'155'000		2'642'986
798	Kreisel West- / Allmend-Strasse: 1. Etappe	275'005		1'545'000		SRB	09.12.2008	420'000		420'640
799	Neubau Strasse "Feldpark"	690'290				SRB	04.03.2008	1'370'000		1'401'078
800	Zugerbergstrasse, Grabenstrasse/Hänibüel	*				UA	26.09.2004	250'000		250'000
803	Stadt tunnel: Beitrag generelles Projekt	*				SRB	28.09.2010	950'000		1'023'358
805	Kirchenstrasse: Sanierung, Pflasterung	*				SRB	20.03.2012	867'000		757'959
806	Letzi 3: Sanierung Brücke über Lorze	715'999		407'257		SRB	02.10.2012	590'000		193'775
807	Schwertstrasse/Friedhofweg: Sanierung			550'000		SRB	15.04.2011	41'961		41'961
833	Aabachstrasse: Buswartunterstände (Stadion Süd)	171'584				GGR	30.08.2011	1'300'000		909'517
845	Kreisel Aabach- und Gubelstrasse					SRB	01.06.2010	75'000		67'197
846	Aabachstrasse: Begegnungszone, Umgestaltung	584'629		800'000		SRB	29.06.2010	340'000		406'085
873	Lüssi/Göbli: Umlegung Göblistrasse und Wege	17'248		50'000		SRB	07.12.2010	500'000		386'281
874	Lüssiweg: Sanierung	*		4'624		SRB	13.04.2010	1'000'000		826'997
875	Zugerbergstrasse: Brübach-Wendeplatz Schönenegg					SRB	16.11.2010	428'000		300'818
879	Gotthardstrasse: Sanierung (Grafenau - Aabachstr.)	583				SRB	07.09.2010	135'500		134'038
880	Feldstrasse: Äussere Güterstrasse, Fuss-/Radweg			20'000		SRB	04.05.2010	170'000		163'923
881	Unterführung Metalli: Sicherheit + Beleuchtung	*				SRB	28.09.2010	30'000		
882	Oberwiler Kirchweg: Neue Straßenführung	*				SRB	16.08.2011	65'000		7'251
883	Letzistrasse: Erneuerung									
924	Zeughausgasse/St.Antonsgasse/Umggebung Haus Zentrum									
925	Gottschalkenberg: Sanierung Strasse									

Kst.	Bezeichnung	Ausgaben	Rechnung 2012 Einnahmen	Budget 2012 Ausgaben	Einnahmen	Kredit Beschluss	Brutto Kredit	Einnahmen	Total bis 31.12.2012	Einnahmen 31.12.2012
926	Unterer Postplatz: Sanierung / Umgestaltung	5'772				SRB 29.03.2011	150'000	83'823		
927	Waldheimstrasse: Hangentwässerung	917				SRB 15.03.2011	30'000	23'700		
929	St. Oswalds-Gasse Süd, Zugerbergstrasse: Sanierung					SRB 16.08.2011	135'000	134'245		
930	Steingässli: Treppe Hänibuel-Zugerbergstrasse	133'038		220'000		SRB 26.08.2011	250'000	201'490		
931	Zugerbergstrasse: Treppe Gugital-Bützenweg	140'574		250'000		SRB 13.12.2011	230'000	177'956		
932	Bleichi-, Lauried-, Guthirt-Strasse	297'347		2'150'000		SRB 03.07.2012	2'150'000	302'297		
933	Allmendstrasse: Sanierung Strasse und PP			320'000		SRB 24.05.2011	290'000	292'110		
934	Allmendstrasse Süd: Sanierung/Umgestaltung			50'000		SRB 16.08.2011	40'000			
935	Fridbachweg: Ausbau			150'000		SRB 12.04.2011	100'000	19'521		
936	Chollerstrasse: Vorprojekt			200'000		SRB 21.02.2012	110'000	63'361		
937	Alpenstrasse/Bundesplatz: Umgestaltung			500'000		SRB 13.11.2012	60'000	17'276		
938	Sonnen- und Haldenstrasse: Sanierung	63'361		180'000		SRB 04.12.2012	180'000	135'000		
972	Mülimattweg: Ausbau	17'276		250'000		SRB 31.01.2012	250'000	237'361		
973	Fuss-/Radweg Gubel-Feld-Strasse: Machbarkeitsstudie	135'000								
974	Gotthardstrasse: Anpassung an Baarerstrasse	237'361								
975	General-Guisan-Strasse: Auffüllung Grundwasserwanne			150'000		SRB 31.01.2012	410'000	407'533		
976	Masterplan Oeschareal			300'000		GGR 05.06.2012	1'200'000	137'789		
977	Stadtunnel: Projekt			410'000		SRB 10.04.2012	838'764			
978	Unterflurcontainer für Abfallentsorgung			300'000				838'764		
987	Ausnützungsübertrag Strassen	137'789		858'764					858'764	
	<b>Total Verkehrsplanung, Strassen</b>	<b>4'405'865</b>		<b>1'266'021</b>	<b>10'694'000</b>			<b>32'706'461</b>	<b>858'764</b>	<b>26'304'610</b>
4500	<b>Anlagen, Plätze, Gewässer</b>					UA 15.03.1998	534'000	22'895		
478	Seeufergestaltung; Seeuferweg Öschwiese	8'700				UA 01.06.2008	1945'000	91'269		
755	Postplatz: Baukredit					SRB 28.10.2008	150'000	124'868		
809	Postplatz: Provisorien					GGR 26.09.2011	430'000	396'285		
832	Spielplatz Fröschenmatt	*				SRB 07.07.2009	325'000	310'767		
849	Seewasserleitung Eissportanlage/Sportplätze	395'303				SRB 20.03.2012	760'000	342'968		
884	Mülibach, Oberwil: Ausbau	230'301				RB 26.01.2010	205'000	190'839		
885	Spielplatz Rigiplatz: Erneuerung					GGR 20.03.2012	1815'000	183'993		
886	Zeughauseareal: Neuer Park 'Stadtgarten'	33'993				SRB 05.07.2011	240'000	244'776		
887	Öffentliche WC-Anlagen: Erneuerung	54'245				SRB 08.05.2012	70'000	13'721		
939	Trubikerbach mit Holz-/Geschiebesammler: HW-Schutz	13'721								
940	Lüssi/Göbli: Renaturierung Aarbach	22'005								
941	Plan Lumière: Projekt									
	<b>Total Anlagen, Plätze, Gewässer</b>	<b>758'268</b>		<b>3'005'000</b>	<b>400'000</b>			<b>6'674'000</b>	<b>200'000</b>	<b>2'019'973</b>
4600	<b>Werkhof</b>									
888	Ersatz Fahrzeuge: Rahmenkredit	83'463		25'000		SRB 02.10.2012	1'200'000	25'000	203'163	25'000
889	Ersatz Maschinen / Geräte (ab 2010)	174'630		22'000		SRB 01.05.2012	175'000	174'630	22'000	
889.1	Ersatz Maschinen / Geräte (ab 2013-2017)					SRB 27.11.2012	890'000			
	<b>Total Werkhof</b>	<b>258'093</b>		<b>47'000</b>	<b>370'000</b>			<b>2'265'000</b>	<b>25'000</b>	<b>377'793</b>
										<b>47'000</b>

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012 Ausgaben	Budget 2012 Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Kredit Beschluss	Brutto Kredit	Einnahmen	Total bis 31.12.2012	Einnahmen 31.12.2012
4800	<b>Stadtentwässerung</b>									
639	Löbernstrasse, Loreto					GGR	28.01.2003	1'360'000	1'279'687	
715	Blumenweg: Entwässerung Trennsystem	*				SRB	14.03.2006	200'000	184'386	
720	Räbmatt: Trennsystem	*				GGR	03.10.2006	1'300'000	1'223'790	
725	Schleife: Etappe 5, Aabach-/Weststrasse	*				SRB	22.05.2007	2'140'000	2'122'260	
761	Grünring/Loretostrasse/Rothusweg: Trennsystem			120'000		SRB	30.09.2008	840'000	478'215	
761.1	Grünring/Guggiweg, Rothusweg/Lindenweg	*				SRB	16.08.2011	756'000	506'926	
763	Weinberghöhe: Trennsystem	*				SRB	02.10.2007	475'000	479'917	
771	Vorflutleitung Zugsee-Industriestrasse/Aarbach			1'500'000		SRB	06.03.2012	10'800'000	238'981	
811	Bützenweg, Brüschrain Trennsystem			120'000		SRB	21.02.2012	390'000	308'510	
830	Gartenstrasse/Schmidgasse/Raingasse/Hirschenplatz					SRB	15.03.2011	313'000	253'029	
851	Loretorain: Umlegung TS-Leitungen	*		2'194		SRB	22.12.2009	375'000	328'640	
890	Artherstrasse, Casino-Mänibach: Meteorwasserleitung	*				SRB	25.05.2010	500'000	501'076	
891	Lüssiweg: Trennsystem			11'081		SRB	29.06.2010	280'000	244'698	
892	Sonnen- und Haldenstrasse: Trennsystem	*		53'431		SRB	16.08.2011	175'000	152'322	
900	Metall-, Industriestrasse bis Hotel City Garden	*		18'400		SRB	10.08.2010	360'000	333'584	
952	Postplatz bis See: Meteorwasserleitung			965'524		SRB	29.03.2011	240'000	197'492	
979	Stadtentwässerung: Rahmenkredit					GGR	13.12.2011	2'000'000	965'524	
	<b>Total Stadtentwässerung</b>			1'775'528				22'504'000		
4900	<b>Fernheizung</b>					GGR	27.01.2009	2'817'000	2'753'945	
778	FernwärmeverSORGUNG Zug, neue Heizzentrale Frauensteinmatt								2'753'945	
	<b>Total Fernheizung</b>									
<b>5</b>	<b>Departement SUS</b>			6'861'371	42'266	7'140'000	1'216'000	18'119'417	202'151	25'655'225
5600	<b>Parkraumbewirtschaftung</b>									42'266
671.1	Parkhaus Post	*				UA	01.06.2008	9'000'000	598'218	
719.1	Frauensteinmatt: Tiefgarage	*		871'030		UA	17.05.2009	(s.Kst.2260)	17'275'192	
953	Parkhaus Casino: Erneuerung Dachhaut			925'654		SRB	10.04.2012	88'000	965'454	
954	Parkhaus Casino: Innensanierung			3'921'246		SRB	06.07.2012	5'190'000	4'200'865	
980	Parkhaus Foyer, Landis&Gyr-Strasse: öffentl. Nutzung			96'000		SRB	28.09.2010	96'000	96'000	
	<b>Total Parkraumbewirtschaftung</b>			5'813'931		5'230'000	1'000'000			15'166'000
5700	<b>Verkehr</b>									
722	Ersatz Lichtsignalanlage Industrie-/Metallstrasse					SRB	11.07.2006	260'000	250'413	
772	Aegeri-/Loretostrasse: Bevorzugung FFZ	*				SRB	15.05.2007	230'000	175'407	
773	Parkleit-System			-11'518		GGR	23.03.2010	500'000	377'922	
819	Ersatz Lichtsignalanlage Industrie-/Göblistrasse	*		-		SRB	26.08.2008	260'000	267'602	
897	Zugerberg: Rettungsfzg.-Routen - LED-Signale	*		76'550		SRB	27.09.2011	95'000	86'522	
945	Fussgänger-Wegleitsystem	*		26'425		SRB	31.01.2012	24'000	26'425	

Kst.	Bezeichnung	Rechnung 2012		Budget 2012 Ausgaben	Budget 2012 Einnahmen	Kredit Beschluss	Brutto Kredit	Einnahmen	Total bis 31.12.2012	Einnahmen 31.12.2012
		Ausgaben	Einnahmen						31.12.2012	31.12.2012
946	Parkleitsystem: Kauf Aktien	*							245'000	
947	Industriestrasse/Lüsisiweg; LSA Totalersatz								139'381	
948	Buswartunterstände (Ref.Kirche/Stadion Nord)	*	5'158		280'000	GGR	23.03.2010	245'000		
981	Aabachstrasse: 2 Buswartunterstände				100'000	SRB	05.04.2011	150'000		
982	Haltestelle Metall: Signaletik/Fahrgastinfosystem				150'000	SRB	17.01.2012	150'000		
983	Veloabstellplätze Bahnhof West: Sanierung		9'386		150'000	SRB	22.05.2012	100'000		
988	Steinhauerstrasse: Buswartehallen Riedmatt		103'199						9'386	
	<b>Total Verkehr</b>		<b>209'200</b>		<b>1'170'000</b>			<b>2'014'000</b>		<b>1'681'256</b>
5800	Feuerwehr									
856	Sicherung Areal FFZ/Werkhof: Ein- und Ausfahrtstore	286'603				SRB	17.01.2012	250'000	286'603	
984	Neumotorisierung Rettungsboot	130'093			150'000	SRB	04.09.2012	130'220	130'093	
985	Transportfahrzeug Kolin 14: Ersatz	105'664	42'266		140'000	SRB	15.05.2012	105'376	42'151	
986	Atemschutzfahrzeug Kolin 27: Ersatz	315'880			450'000	SRB	15.05.2012	453'820	160'000	
	<b>Total Feuerwehr</b>	<b>838'240</b>	<b>42'266</b>		<b>740'000</b>			<b>939'417</b>	<b>202'151</b>	<b>838'240</b>
	<b>Gesamttotal</b>									
	<b>Nettoinvestitionen</b>									
	Im Jahre 2012 abgerechnete Kredite	*								

## Abgerechnete Verpflichtungskredite

Im Jahre 2012 wurden folgende Kredite abgerechnet:

Nr.	Objekt	Kredit			Brutto-aufwand	Abweichung	Einnahmen/Subvention Stand 31.12.12
		Beschluss	vom	CHF Total			
715	Blumenweg, Entwässerung/Trennsystem Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	14.03.2006	SRB	200'000.00	184'385.71	-15'397.09	
					217.20		
					184'602.91		
720	Räbmatt: Trennsystem Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	03.10.2006	GGR	1'300'000.00	1'223'789.67 15'174.75 1'238'964.42	-61'035.58	
725	Schleife: Etappe 5, Aabach-/Weststrasse Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	22.05.2007	SRB	2'140'000.00	2'122'259.79 15'174.75 2'137'434.54	-2'565.46	
					20'040.10		
					499'957.25		
763	Weinberghöhe: Trennsystem Teuerung  Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	02.10.2007	SRB	475'000.00 21'648.80 496'648.80	479'917.15	3'308.45	
					20'040.10		
					499'957.25		
772	Ägeri-/Loretostrasse: Bevorzugung FFZ (LED-Signal) und Anpassung Loretostrasse und Treppe	15.05.2007	SRB	230'000.00	175'406.65	-54'593.35	
800	Zugerbergstrasse (Grabenstr.-Hänibuel): Sanierung	04.03.2008	SRB	1'370'000.00	1'401'077.70	31'077.70	
803	Stadtunnel: Beitrag generelles Projekt	26.09.2004	UA	250'000.00	250'000.00		
805	Kirchenstrasse: Sanierung, Pflästerung	18.08.2009 08.06.2010 28.09.2010	SRB SRB SRB	50'000.00 800'000.00 100'000.00 950'000.00	1'023'357.80	73'357.80	
819	Ersatz Lichtsignalanlage Industrie-/Göblistrasse	26.08.2008	SRB	260'000.00	267'602.40	7'602.40	
839	Stadthaus: Neugestaltung Einwohnerkontrolle	27.10.2009	SRB	320'000.00	352'819.70	32'819.70	
851	Loretorain: Umlegung TS-Leitungen Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	22.12.2009	SRB	375'000.00	328'640.01	-24'155.31	
					22'204.68		
					350'844.69		
858	Kolinplatz 21: Machbarkeitsstudie/Wettbewerb	22.03.2011	SRB	194'990.00	198'623.95	3'633.95	
874	Lüssiweg: Sanierung	29.06.2010	SRB	340'000.00	406'085.10	66'085.10	
890	Artherstrasse Casino bis Mänibach Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	25.05.2010	SRB	500'000.00	501'076.42	25'744.22	
					24'667.80		
					525'744.22		
897	Zugerberg: LED-Wechsel-Signalanlage	27.09.2011	SRB	95'000.00	86'521.55	-8'478.45	
900	Metall-, Industriestrasse bis Hotel City Garden Vorflutleitung Metallstrasse / MWST-Vorsteuer Kosten inkl. Mehrwertsteuer	10.08.2010	SRB	360'000.00	333'584.02	-6'979.73	
					19'436.25		
					353'020.27		
911	Stadtratssaal: Multifunkt. Sitzungszimmer	15.03.2001	SRB	140'000.00	135'513.90	-4'486.10	
915	Zug West: "Zuger Modular", Riedmatt und Letzi, Planung	01.03.2011 28.06.2011	SRB SRB	50'000.00 150'000.00 200'000.00	199'101.20	-898.80	
945	Fussgänger-Wegleitsystem	31.01.2012	SRB	24'000.00	26'424.90	2'424.90	
946	Parkleitsystem: Kauf Aktien	23.03.2010	GGR	245'000.00	245'000.00		
948	Buswartesunterstände (Ref.Kirche/Stadion Nord)	05.04.2011	SRB	150'000.00	139'381.15	-10'618.85	
969	Skiclub Oberwil-Zug: Beitrag zur Sanierung Skihaus	17.01.2012	SRB	100'000.00	100'000.00		
823	Galvanik: Sanierung Teuerung, Index-Aufrechnung Versicherungsleistung Brandfall	07.03.2010	UA	4'350'000.00 51'511.60 312'938.15 4'714'449.75	4'118'694.20	-595'755.55	1'220'000.00
832	Spielplatz Fröschenmatt	26.09.2011	GGR	430'000.00	396'284.65	-33'715.35	
868	Schulhaus Herti: Modulpavillon mit sechs Klassenzimmern	11.05.2010	GGR	3'255'000.00	3'263'020.20	8'020.20	
	Übertrag (Bruttoaufwand ohne MWST Vorsteuern)			18'540'088.55	17'958'567.82	-564'605.20	1'220'000.00

Nr.	Objekt	Kredit			Brutto-aufwand	Abweichung	Einnahmen/Subvention Stand 31.12.12
	Übertrag (Bruttoaufwand ohne MWST Vorsteuern)			18'540'088.55	17'958'567.82	-564'605.20	1'220'000.00
881	Unterführung Metalli: Sicherheits- und Beleuchtungskonzept	07.09.2010	SRB	135'500.00	134'038.20	-1'461.80	
882	Oberwiler Kirchweg: Strassenführung neu	04.05.2010	SRB	170'000.00	163'923.00	-6'077.00	
892	Sonnen- und Haldenstrasse: Trennsystem Mehrwertsteuer (Vorsteuerabzug) Kosten inkl. Mehrwertsteuer	16.08.2011	SRB	175'000.00	152'321.71 12'185.74 164'507.45	-10'492.55	
887	Öffentliche WC-Anlagen: Erneuerung	05.07.2011	SRB	240'000.00	244'776.45	4'776.45	
899	Pfadiheim Schönenegg: Beitrag Neubau	24.08.2010	GGR	240'000.00	215'000.00	-25'000.00	
913	Bergli: Sanierung Energiezentrale	22.02.2011	SRB	810'000.00	554'347.20	-255'652.80	344'693.45
719	Zentrum Frauensteinmatt, Baukredit Projektierungskredit Nachtragskredit Neuausrichtung Planung ./. Anteil Stiftung Frauensteinmatt	17.05.2009 19.09.2006 03.07.2007	UA GGR GGR	65'485'000.00 4'460'000.00 255'000.00  70'200'000.00 -5'000'000.00  65'200'000.00	64'399'176.10	-800'823.90	10'000.00
862	Studienbibliothek: Sockelausbau Kantonales Zeughaus	26.01.2010	GGR	2'320'000.00	1'759'891.30	-560'108.70	
<b>Total getätigte Ausgaben</b> Geltend gemachte Vorsteuern					<b>85'582'041.78</b> 129'101.27		
<b>Total</b>				<b>87'930'588.55</b>	<b>85'711'143.05</b>	<b>2'219'445.50</b>	<b>1'574'693.45</b>

UA = Urnenabstimmung

GGR = Beschluss des Grossen Gemeinderates

SRB = Beschluss des Stadtrates

## Anhang zur Jahresrechnung 2012

### Grundlagen der Rechnungslegung

Die vorliegende Laufende Rechnung der Stadt Zug wurde in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons und der Gemeinden (Finanzhaushaltgesetz) und dem Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden HRM2 erstellt. Sie basiert grundsätzlich auf dem Anschaffungswertprinzip, mit Ausnahme des Finanzvermögens, welches zu Fair Value (Verkehrswert) bilanziert wird. Die Rechnungslegung weicht bei den Wertberichtigungen zum Finanzvermögen von den Fachempfehlungen des HRM2 ab, weil nach Finanzhaushaltgesetz, § 13 Bewertungsgrundsätze, Abs. 2, die Wertanpassungen zum Finanzvermögen über die Bilanz anstatt erfolgswirksam vorgenommen werden müssen. Die Haushaltführung richtet sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

### Anhangsangaben zur Bilanz

#### Finanzvermögen

##### **1 Flüssige Mittel**

Die flüssigen Mittel umfassen Kassenbestände sowie Post- und Bankguthaben. Die Veränderungen von liquiden Mitteln werden in der Geldflussrechnung aufgezeigt.

##### **2 Forderungen**

Diese Position beinhaltet Vorschüsse, Kontokorrente, Steuerguthaben, übrige Debitoren und Festgeldanlagen. Die Guthaben sind zu Nominalwerten ausgewiesen. Die Kantonale Steuerverwaltung Zug veranlagt die Steuererklärungen und nimmt das Inkasso der Steuerguthaben vor. Gefährdete Forderungen und Forderungen mit einer Überfälligkeit von mehr als einem Jahr werden entsprechend wertberichtet. Auf dem restlichen Steuerguthaben und den übrigen Debitoren werden 5% Pauschalwertberichtigungen vorgenommen. Das Delkredere per 31. Dezember 2012 beträgt CHF 3'374'514.97 (Vorjahr: CHF 3'236'553.80).

##### **3 Aktive Rechnungsabgrenzungen**

Sie dienen dem Grundsatz der Periodenabgrenzung. Unter dieser Position werden vor dem Bilanzstichtag bezahlte Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind oder noch nicht fakturierte Erträge, die der Rechnungsperiode zuzuordnen sind, bilanziert.

##### **4 Finanzanlagen**

Die Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Grundstücke des Finanzvermögens werden mindestens alle 10 Jahre neu bewertet. Die Wertanpassungen zum Finanzvermögen erfolgen über eine separate Position im Eigenkapital (Neubewertungsreserven).

Bezeichnung	Tätigkeitsgebiet	Nominal-kapital	Anteil % Stadt Zug	Anschaffungs-wert	Buchwert
Wasserwerke Zug AG	Strom, Gas, Wasser	5'000'000	20.1%	31'192'730	98'088'000
Rigi Bahnen AG	Tourismus	10'000'000	0.02%	1'280	1'320
<b>Total</b>				<b>31'194'010</b>	<b>98'089'320</b>

Die Verkehrswert-Bewertung per 31. Dezember 2012 auf den Aktien Wasserwerke Zug AG resultierte zum Kurs von CHF 9'760.00 (Vorjahr: CHF 10'500.00). Die Wertanpassung von CHF 7'437'000.00 erfolgte über die Neubewertungsreserven (§ 13 Abs. 3 Finanzaushaltsgesetz). Der Bestand der Neubewertung beträgt CHF 66'895'309.70 (Vorjahr: CHF 74'332'267.70). Bei dieser Anpassung können die Fachempfehlungen von HRM2 als Ausnahme nicht angewendet werden, da für die Zuger Gemeinden das Finanzaushaltsgesetz verbindlich ist. HRM2 sieht eine erfolgswirksame Verbuchung vor. Das Rechnungsergebnis HRM2 der Stadt Zug beträgt - CHF 14'431'849.29 anstatt -CHF - 6'994'849.29.

## 5 Sachanlagen Finanzvermögen

Grundstücke unbebaut	Gebäude	Total
-------------------------	---------	-------

### Anschaffungskosten

Stand 1.1.2012	21'178'860	49'482'722	70'661'582
Zugänge		58'015'522	58'015'522
Umgliederungen			
Abgänge			
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>21'178'860</b>	<b>107'498'243</b>	<b>128'677'103</b>

### Kumulierte Wertberichtigungen

Stand 1.1.2012		1'047'626	1'047'626
Neubewertung			
Impairments			
Umgliederungen		-37'389'635	-37'389'635
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>21'178'860</b>	<b>-36'342'009</b>	<b>-36'342'009</b>
<b>Buchwert 31.12.2012</b>	<b>21'178'860</b>	<b>71'156'234</b>	<b>92'335'094</b>
Davon verpfändete Anlagen			

Die Zugänge betreffen die Wohnüberbauung Roost und Gubelstrasse 22. Bei der Umgliederung handelt es sich um den Übertrag Roost ins Verwaltungsvermögen, Pflichtwohnungen.

## Verwaltungsvermögen

### 6 Sachanlagen

	Grundstücke unbebaut	Hochbauten	Tiefbauten	Pflicht- wohnungen	Übrige Sachanlagen	Total
--	-------------------------	------------	------------	-----------------------	-----------------------	-------

#### Anschaffungskosten

Stand 1.1.2012	83'526'392	413'952'610	165'340'249	82'971'838	4'489'248	750'280'337
Zugänge		22'138'614	5'793'479	6'796'770	828'537	35'557'400
Umgliederungen		-2'338'317	303'867	37'389'635		35'355'185
Abgänge						
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>83'526'392</b>	<b>433'752'907</b>	<b>171'437'595</b>	<b>127'158'243</b>	<b>5'317'785</b>	<b>821'192'922</b>

#### Kumulierte Abschreibungen

Stand 1.1.2012	73'549'151	272'098'506	129'698'930	20'060'210	2'193'182	497'599'979
ordentliche Ab- schreibungen	99'772	16'164'881	3'998'222	1'271'582	970'346	22'504'803
ausserplanmässige Abschreibungen		5'584	1'756'448			1'762'032
Impairments						
Umgliederungen						
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>73'648'923</b>	<b>288'268'971</b>	<b>135'453'600</b>	<b>21'331'792</b>	<b>3'163'528</b>	<b>521'866'814</b>
<b>Buchwert 31.12.2012</b>	<b>9'877'469</b>	<b>145'483'936</b>	<b>35'983'995</b>	<b>105'826'451</b>	<b>2'154'257</b>	<b>299'326'108</b>
Brandversicherungs- wert		671'259'800		97'102'000	5'317'785	773'679'585

Investitionsausgaben über CHF 100'000.00 im Einzelfall werden aktiviert. Neuanschaffungen oder Ersatz von Fahrzeugen werden unabhängig von der Ausgabenhöhe bilanziert. Das Verwaltungsvermögen ist zum Restwert, Anschaffungs- oder Erstellungswert (netto), abzüglich gesetzliche und vom Grossen Gemeinderat beschlossene, zusätzliche Abschreibungen bilanziert. Das Verwaltungsvermögen wird nach dem Grundsatz einer finanz- und volkswirtschaftlich angemessenen Selbstfinanzierung der Investitionsausgaben abgeschrieben. Die Abschreibungen werden degressiv vom Jahresend-Buchwert vorgenommen.

#### Abschreibungssätze Verwaltungsvermögen:

- 1 % pro Jahr für unbebaute Grundstücke
- 10 % pro Jahr für Hochbauten
- 10 % pro Jahr für Tiefbauten
- 10 % pro Jahr für Investitionsbeiträge
- 30 % pro Jahr für Mobilien (Möbiliar, Maschinen und Einrichtungen)
- 30 % pro Jahr für Fahrzeuge
- 40 % pro Jahr für die Informatik

In Zusammenhang mit den Spezialfinanzierungen der Stadtentwässerung besteht eine Ausnahmeregelung bei den Abschreibungen. Gemäss § 14 Abs. 5 FHG hat die Finanzdirektion des Kantons Zug für maximal fünf Jahre (2013 bis und mit 2017) eine Reduktion des Abschreibungssatzes von 10 % auf 5 % genehmigt. In diesem Zeitraum werden die Anlagen der Stadtentwässerung reduziert abgeschrieben. Bei Beeinträchtigung der Werthaltigkeit werden zusätzliche Abschreibungen vorgenommen.

Für die Wohnbauten gemäss Initiative hat der Regierungsrat des Kantons Zug aufgrund einer Beschwerde entschieden, dass diese im Verwaltungsvermögen zu bilanzieren und mit 1 % abzuschreiben sind.

## 7 Immaterielle Anlagen

<b>Anschaffungskosten</b>	<b>Nutzungsrechte</b>
Stand 1.1.2012	
Zugänge	96'000
Umgliederungen	1'821'647
Abgänge	
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>1'917'647</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>	
Stand 1.1.2012	
ordentliche Abschreibungen	191'765
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>191'765</b>
<b>Buchwert 31.12.2012</b>	<b>1'725'882</b>

## 8 Darlehen Verwaltungsvermögen

Die folgende Tabelle zeigt die Details der Darlehen:

<b>Bezeichnung</b>	<b>Buchwert</b>
Zugerbergbahn AG: Darlehen	1'050'000.00
Schifffahrtsgesellschaft Zugsee	292'500.00
Bootshafengenossenschaft	272'798.90
Stiftung Theater Casino	1.00
Stiftung Freizeitanlage Oberwil	1.00
Genossenschaft für gemeinnützigen Wohnungsbau	57'300.00
Verwaltungsgenossenschaft Zug	30'000.00
<b>Total Darlehen</b>	<b>1'702'600.90</b>

2009 wurde an die Zugerbergbahn AG (ZBB) ein bis zum 31. Dezember 2029 (sofern bis zu diesem Zeitpunkt zwischen den Parteien keine Verlängerung des Darlehens vereinbart wird) rückzahlbares Darlehen von CHF 2'000'000.00 gewährt. Der jeweils ausstehende Darlehensbetrag ist jährlich zum Zinssatz der variablen Hypothek der Zuger Kantonallbank abzüglich 1%, max. jedoch 4 % zu verzinsen. Dieses Darlehen ist jährlich mit CHF 150'000.00 zu amortisieren. 2012 zahlte die ZBB CHF 150'000.00. Der Bootshafengenossenschaft wurden für den Hafenbau nachrangige Darlehen von CHF 1'831'945.00 gewährt.

## 9 Beteiligung Verwaltungsvermögen

### Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen

Aktien	Tätigkeitsgebiet	Nominal-kapital	Anteil % Stadt Zug	Anschaff-ungswert	Buchwert
Zugerland Verkehrsbetriebe AG	Öffentlicher Verkehr	9'600'000	13.6%	1'308'500	1'308'500
Zugerbergbahn AG	Öffentlicher Verkehr	600'000	52.2%	313'000	313'000
Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG	Tourismus	1'450'000		176'600	1'756
Parkleitsystem Zug AG	Parking	383'000	59.8%	245'000	245'000
<b>Total</b>				<b>2'043'100</b>	<b>1'868'256</b>

Die Beteiligung an der Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG ist nicht werthaltig und wurde deshalb abgeschrieben. Gemäss Kantonsratschluss vom 18. Mai 2010 zahlen der Kanton Zug und die Zuger Gemeinden eine jährliche Abgeltung, um die Finanzierung sicherzustellen.

### Beteiligungen an privaten Unternehmungen

Aktien/Anteilscheine	Tätigkeitsgebiet	Nominal-kapital	Anteil % Stadt Zug	Anschaff-ungswert	Buchwert
Kunsteisbahn Zug AG	Betrieb KEB	106'750	74.1%	79'100	79'100
Bootshafengenossenschaft Zug	Betrieb Hafen	172'000	1 Stimme	48'000	48'000
Allgemeine Wohnbaugenossenschaft	Sozialer Wohnungsbau	3'187'700	1 Stimme	10'400	10'400
Genossenschaft für gemeinnützigen Wohnungsbau	Sozialer Wohnungsbau	-	1 Stimme	4'100	100
WGZ Wohnbaugenossenschaft Zug	Sozialer Wohnungsbau	-	1 Stimme	500	500
Schweizerische Reisekasse Reka	Personal	530'750	1 Stimme	1'000	1'000
<b>Total</b>				<b>143'100</b>	<b>139'100</b>
<b>Total Beteiligungen Verwaltungsvermögen</b>				<b>2'186'200</b>	<b>2'007'356</b>

## 10 Investitionsbeiträge

	an Kanton	an Private	Total
<b>Anschaffungskosten</b>			
Stand 1.1.2012	7'242'000	8'012'591	15'254'591
Zugänge		4'307'409	4'307'409
Umgliederungen			
Abgänge			
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>7'242'000</b>	<b>12'320'000</b>	<b>19'562'000</b>

## Kumulierte Abschreibungen

Stand 1.1.2012	7'242'000	8'012'591	15'254'591
ordentliche Abschreibungen		400'000	400'000
ausserplanmässige Abschreibungen		307'409	307'409
Impairments			
Umgliederungen			
<b>Stand 31.12.2012</b>	<b>7'242'000</b>	<b>8'720'000</b>	<b>15'962'000</b>
<b>Buchwert 31.12.2012</b>		<b>3'600'000</b>	<b>3'600'000</b>

Beiträge an Bauten von Bund, Kanton, Gemeinden, gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen, Private Institutionen und übrige werden aktiviert und jährlich grundsätzlich mit 10 % des Restbuchwertes abgeschrieben. Der Zugang betrifft den Erwerb von Pflegebetten im Neubau Pflegezentrum Baar.

## 11 Laufende Verbindlichkeiten

Diese Position beinhaltet alle Verpflichtungen, die kurzfristig fällig sind oder fällig werden können.

## 12 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten

Betrag	Zinsfuss	Fälligkeit
20'000'000	0.15%	30. April 2013
10'000'000	0.18%	21. August 2013
20'000'000	0.78%	16. Dezember 2013
<b>50'000'000</b>		<b>Total</b>

## 13 Passive Rechnungsabgrenzungen

Passive Rechnungsabgrenzungen dienen dem Grundsatz der Periodenabgrenzung.

## 14 Kurzfristige Rückstellungen

Bezeichnung	01.01.2012	Bildung	Auflösung	31.12.2012
Ferien und Überzeit	1'404'705.64	166'216.15		1'570'921.79
Abgangsentschädigungen	65'911.80		-65'911.80	0.00
Investitionsrechnung		346'401.65	-149'970.50	196'431.15
Entschädigung für Enteignungen		2'000'000.00		2'000'000.00
<b>Total</b>	<b>1'470'617.44</b>	<b>2'512'617.80</b>	<b>-215'882.30</b>	<b>3'767'352.94</b>

### Ferien und Überzeit

Am Jahresende wird die Veränderung des Bestandes der Ferienguthaben sowie der Gleitsalden höher als 15 Stunden, zurückgestellt.

### Abgangsentschädigungen

Die kurzfristige Rückstellung für Abgangsentschädigungen kann aufgelöst werden, die fälligen Beträge wurden ausbezahlt.

### Investitionsrechnung

Damit die Investitionskredite unmittelbar nach der Erstellung abgerechnet werden können, wird für Garantie und andere mögliche Geschäftsfälle eine Rückstellung gebildet. Die Bildung im 2012 betrifft das Projekt Alterszentrum Frauensteinmatt CHF 250'000.00, Galvanik CHF 66'772.15 sowie Theilerstrasse 29'629.50.

Aufgelöst wurden für Alterszentrum Frauensteinmatt CHF 94'262.90 und Galvanik CHF 55'707.60.

### Entschädigungen für Enteignungen

Für ein abgeschlossenes Verfahren wurden 2012 CHF 2 Mio. zurückgestellt.

## 15 Langfristige Finanzverbindlichkeiten

Mittel- und langfristige Schulden stehen in Zusammenhang mit der Finanzierung der Investitionsrechnung und des Finanzvermögens.

Betrag	Zinsfuss	Fälligkeit
20'000'000	1.27%	21. Januar 2016
20'000'000	1.04%	18. September 2020
10'000'000	1.11%	17. September 2121
10'000'000	1.12%	19. September 2022
<b>60'000'000</b>		<b>Total</b>

## 16 Langfristige Rückstellungen

Eine Rückstellung ist eine auf einem Ereignis in der Vergangenheit begründete, wahrscheinliche, vereinbarte oder faktische Verpflichtung, deren Höhe und Fälligkeit ungewiss, aber schätzbar ist.

Bezeichnung	01.01.2012	Bildung	Auflösung	31.12.2012
Renteneinschüsse ehemaliger Stadträte	4'426'576.00		-465'036.00	3'961'540.00
Anerkennung für das Personal	19'171.95			19'171.95
Wohnungsbau/Landerwerb	6'231'158.15	374'000.00		6'605'158.15
Instandhaltung Immobilien	17'000'000.00			17'000'000.00
Sanierung Kehrichtdeponie	1'110'327.30		-510'327.30	600'000.00
Werthaltigkeit Darlehen	1'200'000.00		-150'000.00	1'050'000.00
<b>Total</b>	<b>29'987'233.40</b>	<b>374'000.00</b>	<b>-1'125'363.30</b>	<b>29'235'870.10</b>

### Renteneinschüsse ehemaliger Stadträte

An ehemalige Stadträte wurden CHF 465'036.00 (gemäss altem Reglement) ausbezahlt und der Rückstellung belastet.

### Anerkennung für das Personal

Hier handelt es sich um einen Restsaldo der Rückstellungen aus Ertragsüberschüssen früherer Jahre.

### Wohnungsbau/Landerwerb

Die Rückstellung Wohnungsbau/Landerwerb dient dem preisgünstigen Wohnungsbau. Der Verkaufserlös des Grundstücks Baarerstrasse 120 erhöht diese Position um CHF 374'000.00.

### Instandhaltung Immobilien

In Zusammenhang mit dem Finanzhaushaltsgesetz § 7 und § 13 sowie dem kantonalen Spitalgesetz wurden die Immobilien der Alters- und Pflegeheime überprüft und durch einen Externen bewertet. Es wurde dabei 2007 ein Rückstellungsmanko für Instandhaltung und Substanzerhaltung von rund CHF 17 Mio. festgestellt. Für diesen Fehlbetrag wurde eine langfristige Rückstellung gebildet, da die Gemeinden für solche Aufwendungen aufkommen müssen. Die Instandsetzungen und Sanierungen sind im Investitionsprogramm 2013 bis 2022 berücksichtigt.

### Sanierung Kehrichtdeponie

An die Sanierung der Deponie Baarburg wurden im 2012 CHF 234'864.35 bezahlt und aus der Rückstellung abgebucht. Zudem wurde die Rückstellung der aktuellen Kostenschätzung angepasst.

### **Werthaltigkeit Darlehen**

Die Zugerbergbahn AG hat im Jahr 2012 eine Amortisation auf dem Darlehen von CHF 1'200'000.00 über CHF 150'000.00 vorgenommen. Die Rückstellung wurde deshalb um diesen Betrag reduziert.

### **17 Eigenkapital**

Bezeichnung	01.01.2012	Bereinigungen	Erhöhung	Reduktion	31.12.2012
Spezialfinanzierung		6'330'793.59	643'178.86		6'973'972.45
Fonds im Eigenkapital		2'248'192.85	137'680.00	-1'634'800.00	751'072.85
Vorfinanzierungen		1'870'080.30	102'500.00	-274'057.65	1'698'522.65
Steuerausgleichsreserve	105'306'430.96				105'306'430.96
Aufwertung HRM2		26'104'138.00			26'104'138.00
Neubewertungsreserve	75'379'895.46			-7'436'960.00	67'942'935.46
Übriges Eigenkapital	140'301'756.04				140'301'756.04
<b>Total</b>	<b>320'988'082.46</b>	<b>36'553'204.74</b>	<b>883'358.86</b>	<b>-9'345'817.65</b>	<b>349'078'828.41</b>

### **18 Spezialfinanzierung im Eigenkapital**

Eine Spezialfinanzierung liegt vor, wenn aufgrund gesetzlicher oder rechtlich gleichwertiger Vorschriften bestimmte Erträge ganz oder teilweise für die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe eingesetzt werden.

Bezeichnung	01.01.2012	Einlagen	Entnahme	31.12.2012
FernwärmeverSORGUNG	1'509'652.98	64'423.63		1'574'076.61
Stadtentwässerung	4'821'140.61	578'755.23		5'399'895.84
<b>Total</b>	<b>6'330'793.59</b>	<b>643'178.86</b>	<b>0.00</b>	<b>6'973'972.45</b>

Der Gesamtaufwand der Stadtentwässerung beziffert sich auf CHF 5'706'771.34 (Vorjahr: CHF 5'969'885.94).

Gemäss Abwasserreglement § 19 Abs. 3 informiert der Stadtrat, dass die Gebühreneinnahmen die Laufende Rechnung um CHF 5'706'771.34 (Vorjahr: CHF 5'969'885.94) oder rund 2 Steuerfuss-Prozentpunkte entlasten. Die Anschlussgebühren betragen CHF 1'478'222.40 (Vorjahr: CHF 1'793'885.55) und die Abwassergebühren ergeben CHF 4'228'548.94 (Vorjahr: CHF 4'176'000.39).

Aus der Überdeckung der Stadtentwässerung können 2012 CHF 578'755.25 in Spezialfinanzierung eingeglegt werden.

### **19 Fonds im Eigenkapital**

Bezeichnung	01.01.2012	Einlagen	Entnahme	31.12.2012
Parkplatzbeschaffung	2'248'192.85	137'680.00	-1'634'800.00	751'072.85
<b>Total</b>	<b>2'248'192.85</b>	<b>137'680.00</b>	<b>-1'634'800.00</b>	<b>751'072.85</b>

Dieser Fonds basiert auf dem Parkplatzreglement. Die Gelder werden zweckgebunden für neue Parkplätze eingesetzt.

## 20 Vorfinanzierungen

Bezeichnung	01.01.2012	Bildung	Entnahme	31.12.2012
Hilfeleistungen	213'053.85	82'500.00		295'553.85
Kulturbeiträge	420'581.00		-130'500.00	290'081.00
Sportbeiträge	487'502.15		-37'300.00	450'202.15
Schweizer Jugendmusikfest 2013	209'064.35		-75'000.00	134'064.35
Reserven für Schadenfälle	539'878.95	20'000.00	-31'257.65	528'621.30
<b>Total</b>	<b>1'870'080.30</b>	<b>102'500.00</b>	<b>-274'057.65</b>	<b>1'698'522.65</b>

Ein Überschuss der Laufenden Rechnung ist entweder auf das Konto "Übriges Eigenkapital" zu übertragen, oder es sind dem Grossen Gemeinderat über die Verwendung separate Anträge zu unterbreiten. Die bestehenden Positionen wurden zweckgebunden aus Überschüssen 2009 und früheren Jahre gebildet. Da die Jahresrechnungen 2010 bis 2012 negativ abschlossen, konnten keine neuen Beträge in die Vorfinanzierungen eingelegt werden. Die Bildung wurden über die Laufende Rechnung vorgenommen. Aus den Vorfinanzierungen wurden Zahlungen in der Höhe von CHF 254'057.65 getätigt.

## 21 Finanzpolitische Reserve

Bezeichnung	31.12.2011	31.12.2012
Steuerausgleichsreserven	105'306'430.96	98'311'581.67
<b>Total Finanzpolitische Reserven</b>	<b>105'306'430.96</b>	<b>98'311'581.67</b>

Diese werden aus positiven Rechnungsergebnissen gebildet und dienen der Anwendung eines stabilen Steuerfusses. Jährliche negative Rechnungsergebnisse werden mit der Steuerausgleichsreserven verrechnet.

## Bilanzbereinigungen

Mit der Umsetzung der 20 Fachempfehlungen betreffend dem Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden (HRM2) wurden mit dem Abschluss der Laufenden Rechnung 2012 die aufgeführten Positionen in der Bilanz bereinigt.

## 22 Aufwertungsreserve

Bezeichnung	Aufwertung
Aktien	1'674'757
Anteilscheine	47'904
Rechnungsabgrenzungen	24'381'477
<b>Total Aufwertungsreserve</b>	<b>26'104'138</b>

Aktien und Anteilsscheine des Verwaltungsvermögen wurden in der Vergangenheit abgeschrieben. Die werthaltigen Papiere werden mit der Einführung von HRM2 auf den ursprünglichen Anschaffungswert angehoben. Nicht mehr notwendige Rechnungsabgrenzungen aus der Vergangenheit sind dem Eigenkapital zugeteilt worden.

**Umgliederungen von Darlehen und Beteiligungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen:**

Darlehen:

Umgliederung CHF	Bemerkung
302'500	Umgliederung Darlehen Schifffahrtgesellschaft vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen

Beteiligungen:

Umgliederungen CHF	Bemerkung
10'400	Umgliederung Anteilschein AWZ Allg. Wohnbaugenossenschaft vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen
100	Umgliederung Anteilschein Genossenschaft für gemeinnützigen Wohnungsbau vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen
500	Umgliederung Anteilschein WGZ Wohnbaugenossenschaft Zug vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen
1'000	Umgliederung Anteilschein Schweizerische Reisekasse Reka vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen

Diese Darlehen und Beteiligungen dienen einem Verwaltungszweck und werden deshalb vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen umgegliedert.

Einmalige Aufwertungen von Beteiligungen des Verwaltungsvermögens:

Bezeichnung	Anschaffungswert	Buchwert	Aufwertung
Zugerland Verkehrsbetriebe	1'308'500	2'617	1'305'883
Zugerbergbahn AG	313'000	626	312'374
Kunsteisbahn Zug AG	79'100	22'600	56'500
Bootshafengenossenschaft Zug	48'000	96	47'904

Das Verwaltungsvermögen wird unter HRM2 bei vorhandener Werthaltigkeit zum Anschaffungswert bilanziert. Folgende Positionen wurden in der Vergangenheit abgeschrieben und werden mit der Einführung von HRM2 gegen die Aufwertungsreserve, Konto 2950, auf den ursprünglichen Anschaffungswert angehoben:

Die folgende Übersicht zeigt die Bilanzbereinigungen der Passiven in der Bilanz per 31. Dezember 2011 HRM1 auf 1. Januar 2012 HRM2:

<b>HRM1</b>	<b>Bereinigung</b>	<b>HRM2</b>	<b>Bemerkung</b>
2059	24'381'477.00	2950	Neubewertung der Rechnungsabgrenzungen
2034	539'878.95	2930	Vorfinanzierung Schadenfälle
			<b>Neuzuteilung Rückstellungen Laufende Rechnung</b>
2041	4'700'000.00	2042	auf passive Rechnungsabgrenzung
2041	65'911.80	2051	auf kurzfristige Rückstellungen
			<b>Neuzuteilung Rückstellungen aus Ertragsüberschüssen</b>
2041	213'053.85	2930	Vorfinanzierung Hilfeleistungen
2041	420'581.00	2930	Vorfinanzierung Kulturbesuchsrabatte
2041	487'502.15	2930	Vorfinanzierung Sportbeiträge
2041	209'064.35	2930	Vorfinanzierung Schweizer Jugendmusikfest 2013
2041	19'171.95	2081	auf Langfristige Rückstellungen
			<b>Neuzuteilung der Spezialfinanzierungen</b>
2280	1'509'652.98	2900	für die Fernwärmerversorgung
2280	4'821'140.61	2900	für die Stadtentwässerung
2280	2'248'192.85	2910	für die Parkplatzbewirtschaftung

### 23 Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Bezeichnung	31.12.2011	31.12.2012
Aktien, Anteilscheine	74'332'269.70	66'895'309.70
Liegenschaften im Finanzvermögen	1'047'625.76	1'047'625.76
<b>Total Neubewertungsreserven</b>	<b>75'379'895.46</b>	<b>67'942'935.46</b>

Die Aktien der Wasserwerke Zug AG wurden per 31. Dezember 2012 zum Kurs von CHF 9'760.00 (Vorjahr: CHF 10'500.00) bewertet. Die Wertanpassung von CHF 7'437'000.00 erfolgte über die Neubewertungsreserven (§ 13 Abs. 3 Finanzaushaltgesetz). Die Neubewertung der Aktien der Rigi Bahnen führte zu einer Aufwertung von CHF 40.00.

### Eventualverbindlichkeiten

Am Abschlussstichtag bestehen sieben hängige Rechtsstreitigkeiten, welche für die Stadt Zug grössere Kostenfolgen nach sich ziehen könnten.

### Defizitgarantien

Es bestehen keine Defizitgarantien.

### Leasingverträge

Am Abschlussstichtag bestehen keine Leasingverträge.

### Verbindlichkeiten Pensionskasse

Die Laufenden Verpflichtungen beinhalten offene Kreditorenrechnungen im Betrag von CHF 903'565.40 (Vorjahr: CHF 890'481.75) gegenüber der Pensionskasse der Stadt Zug.

**Sonstige Garantien**

Am Abschlussstichtag bestehen keine Garantieverpflichtungen.

**Verpfändete Aktiven**

Am Abschlussstichtag bestehen keine verpfändeten Aktiven.

**Aktiven mit Eigentumsvorbehalt**

Am Abschlussstichtag besitzt die Stadt keine Aktiven mit Eigentumsvorbehalt.

**Bilanzbereinigungen**

Die Bilanzpositionen Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen wurden den neuen Strukturen angepasst.

**Status und Abrechnung Verpflichtungskredite**

Der Stand der laufenden und abgerechneten Verpflichtungskredite ist separat ausgewiesen.

**Nicht bilanzierbare Forderungen**

Mit Ausnahme der Alimentenbevorschussung mit einem Saldo von maximal CHF 7'418'426.05 sind sämtliche wesentliche Forderungen bilanziert. Im Jahr 2012 wurden ausserbilanzmässige Abschreibungen in der Höhe von CHF 54'329.00 vorgenommen.

**Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Mit Beschluss Nr. 15.13 stimmte der Stadtrat dem Verkauf von 2'616 Aktien der Zugerland Verkehrsbetriebe AG zum Nominalwert von CHF 500.--, total CHF 1'308'000.00, an den Kanton Zug zu. Ansonsten sind nach dem Bilanzstichtag keine wesentlichen Ereignisse zu verzeichnen, welche die Jahresrechnung 2012 und das Vermögen per 31. Dezember 2012 massgeblich verändern.

Anhangsangaben zur Erfolgsrechnung**30 Personalaufwand**

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>83'451'809</b>
Vergütungen an gewählte Behörden	1'442'483
Löhne Angestellte der Verwaltung	35'111'241
Löhne Lehrpersonal	30'854'010
Arbeitgeberbeiträge	13'296'271
Arbeitgeberleistungen an inaktives Personal	1'298'717
Übriger Personalaufwand	1'449'087

Beim übrigen Personalaufwand handelt es sich um Aus- und Weiterbildung, Fachausbildung, Personalbeschaffung, Inserate, Personalanlässe, Besoldung Einsätze, Beiträge an Zuger Jobabo oder Halbtax-Abo sowie Rabatt auf REKA-Checks.

**31 Sach- und übriger Betriebsaufwand**

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>36'124'931</b>
Material- und Warenaufwand	4'145'114
Nicht aktivierbare Anlagen	1'986'224
Ver- und Entsorgung für Liegenschaften VV	2'826'499
Dienstleistungen und Honorare	8'218'609
Baulicher Unterhalt Grundstücke VV	12'067'392
Unterhalt Mobilien	1'988'866
Mieten, Leasing, Pachten, Benützergebühren	1'923'280
Spesenentschädigungen	1'473'969
Wertberichtigungen auf Forderungen	565'631
Übriger Betriebsaufwand	929'347

Der Material- und Warenaufwand setzt sich aus Büromaterial, Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Öl, Strom, Gas, Drucksachen, Medien für Bibliothek und Lehrmittel zusammen. Nicht aktivierbare Anlagen sind Maschinen, Geräte und Fahrzeuge unter CHF 100'000.00 Anschaffungswert.

**33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen**

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>22'696'569</b>
Sachanlagen	22'504'804
Immaterielle Anlagen	191'765

### 35 Einlagen in Spezialfinanzierungen

Im Zusammenhang mit den positiven Abschlüssen der Stadtentwässerung konnten 2012 CHF 64'423 und bei der Fernheizung CHF 578'755 vorgenommen werden.

### 36 Transferaufwand

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>111'024'616</b>
Entschädigungen an Gemeinwesen	1'283'536
Finanz- und Lastenausgleich ZFA/NFA	66'585'690
Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	42'729'210
Abschreibungen Investitionsbeiträge	400'000
Verschiedener Transferaufwand	26'180

Beiträge an Gemeinwesen und Dritte beinhalten Beiträge an Zweckverbände, Beiträge an Stiftung Theater Casino, Museum in der Burg, Beiträge an Spitex und Alters- und Pflegeheime, Beiträge an ÖV, sämtliche Kultur- und Sportbeiträge, Beiträge an Kindertagesstätten und andere Beiträge.

### 40 Fiskalertrag

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>189'595'950</b>
Direkte Steuern natürliche Personen	100'815'031
Direkte Steuern juristische Personen	78'311'392
Übrige direkte Steuern	10'405'027
Besitz- und Aufwandsteuern	64'500

Die Fiskalerträge werden im Zeitpunkt der Rechnungsstellung (Soll-Prinzip) gebucht.

### 42 Entgelte

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>20'600'622</b>
Ersatzabgaben	845'197
Gebühren für Amtshandlungen	3'425'744
Schul- und Kursgelder	1'371'609
Benützungsgebühren und Dienstleistungen	13'913'408
Erlös aus Verkäufen	231'841
Rückerstattungen	569'999
Bussen und Strafbefehle	233'644
Übrige Entgelte	9'180

#### 45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Es fanden Entnahmen im Fonds Eigenkapital in Zusammenhang mit den neuen Parkplätzen im Parkhaus Alterszentrum Frauensteinmatt über CHF 1'634'800 statt.

#### 46 Transferertrag

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>26'138'487</b>
Entschädigungen von Gemeinwesen	219'356
Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	25'888'230
Übrige	30'901

#### 34 Finanzaufwand

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>2'674'242</b>
Zinsaufwand	552'914
Realisierte Kursverluste	371
Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	395'273
Verschiedener Finanzaufwand	1'725'684

#### 44 Finanzertrag

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>15'542'181</b>
Zinsertrag	1'043'943
Beteiligungsertrag	2'613'000
Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	1'978'540
Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen	18'998
Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	9'887'700

#### 38 Ausserordentlicher Aufwand

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>4'089'441</b>
Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	2'000'000
Zusätzliche Abschreibungen	1'762'032
Transferaufwand; zusätzliche Abschreibungen	307'409
Einlagen in das Eigenkapital	20'000

Beim ausserordentlichen Sach- und Betriebsaufwand handelt sich dabei um eine Entschädigung infolge materieller Enteignung.

**48 Aussordentlicher Ertrag**

	<b>Rechnung 2012</b>
<b>Total</b>	<b>274'058</b>
Entnahmen aus dem Eigenkapital	274'058

Es fanden folgende Entnahmen aus dem Eigenkapital aus der Position Vorfinanzierungen statt:

Kulturbeiträge	-130'500.00
Sportbeiträge	-37'300.00
Schweizer Jugendmusikfest 2013	-75'000.00
Reserven für Schadenfälle	-31'257.65

**S t a d t Z u g**

**Liegenschaftsverzeichnis per 31.12.2012**

Anhang zur Jahresrechnung 2012

	GS-Nr.	m2	Assek.-Nr.	Vers.-Wert	Buchwert	Nutzung (Objekttyp)
<b>Finanzvermögen</b>				<b>76'667'000</b>	<b>92'335'094</b>	
<b>1080 Liegenschaften</b>						
<b>1080.01 Unüberbaute Grundstücke</b>					<b>21'178'860</b>	
An der Letzi, GS 3241, 6300 Zug	3241	15012				Landwirtschaft
Letzi, 6300 Zug	3305	1143				Landwirtschaft
An der Letzi, GS 3637, 6300 Zug	3637	2462				Landwirtschaft
Auf der Lorzen, 6300 Zug	3684	4268				Landwirtschaft
Lorzen, 6300 Zug	3683	1548				Landwirtschaft
Lorzenebene, 6300 Zug	3782	5119				Landwirtschaft
Steinhauerstrasse, 6300 Zug	3899	12375				Landwirtschaft
Sonnenhof Baar, 6340 Baar	1214	8783				Landwirtschaft
Industriestrasse, 6300 Zug	2976	5856				Parkplätze / Lager
Alte Kläranlage, 6300 Zug	216	7869	3206g			Bootsparkplätze
Juhee, 6300 Zug	72	299				Landwirtschaft
Oberwiler Kirchweg, 6300 Zug	2906	3509				Landwirtschaft
Chamerstrasse, 6300 Zug	4107	2214				Landwirtschaft
Hertialmend, 6300 Zug	4526	2779				Baurecht AWZ, Wohnhaus und Kinderhort
				<b>76'667'000</b>	<b>71'156'234</b>	
<b>1080.02 Gebäude mit Grund</b>						
Zugerbergstrasse 6 - 10, 6300 Zug	1372	865	300a/301a/2802a			Wohnhaus und Kinderhort
Gimmenenweg 5, Bröchli, 6317 Oberwil b. Zug	3839	28585	357a-d			Wohnhaus, Scheune, Wäsche- und Brennhaus, Wagenremise
Schochenmühlestrasse 2, 6300 Zug	77	85602	553a-b			Mehrfamilienhaus, Scheune, Landwirtschaft, Spielplatz, Gärten
Hertistrasse 7, 6300 Zug	283	461	979a			Einfamilienhaus
Hertistrasse 13, 6300 Zug	280	443	2833a			Einfamilienhaus
Kirchmattstrasse 10, 6300 Zug	1361	2381	384a			Wohnhaus / Ladenlokal
Widenstrasse 1, 6317 Oberwil b. Zug	1538	139	1035a			Altes Feuerwehrmagazin
Hertistrasse 11, 6300 Zug	281	443	2282a			Einfamilienhaus
Hertistrasse 21, 6300 Zug	275	465	2258a+b			Einfamilienhaus, Schopf
Kirchenstrasse 5, 6300 Zug	1200	53	262a			Wohnhaus
Kirchenstrasse 7, 6300 Zug	1201	83	261a			Geschäftshaus
Kolinplatz 19, 6300 Zug	1194	99	265a			Wohn- und Geschäftshaus
Artherstrasse 132, 6317 Oberwil b. Zug	1507	738	339a+b			Einfamilienhaus, Gartenhaus
Kolinplatz 21, 6300 Zug	1195	189	264a			Ladenlokal
General-Guisan-Strasse 22, 6300 Zug	3897	9119	3248b			Wohn- und Gewerbebau
Unter Altstadt 16, 6300 Zug	1100	103	14a			Wohnhaus mit Laden
Unter Altstadt 21, 6300 Zug	1141	58	21a			Einfamilienhaus
Dammstrasse 10, 6300 Zug	2703	670	1811a			12-Familienhaus
Aegerstrasse 96, 6300 Zug	634	291	637a+b			2-Familienhaus, Gartenhaus / Autounterstand

	<b>GS-Nr.</b>	<b>m2</b>	<b>Assek.-Nr.</b>	<b>Vers.-Wert</b>	<b>Buchwert</b>	<b>Nutzung (Objekttyp)</b>
Bleichimattweg 6, 6300 Zug	586	541	841a			Wohnhaus / Gewerbebetrieb
Chamerstrasse 68d/e, 6300 Zug	2695/2696	1505	1860a+b			2 x 9-Familienhäuser
Aussere Güterstrasse 1, 6300 Zug	467	536	1731a			Wohn- und Geschäftshaus
Kirchenstrasse 3, 6300 Zug	1196	242	263a			Wohn- und Geschäftshaus
Fridbachweg 25, 6300 Zug	1483	1516	578a			3-Familienhaus
Baarerstrasse 130-142, 6300 Zug	3881	5123				Baurecht WGZ (Wohnungen)
Gubelstrasse 22	4537	4116	3915a			Landis & Gyr Gebäude
Zugerbergstrasse 10, 6300 Zug	1373	602				Abbruchgebäude

	GS-Nr.	m2	Assek.-Nr.	Vers.-Wert	Buchwert	Nutzung (Objekttyp)
<b>Verwaltungsvermögen</b>				<b>768'361'800</b>	<b>261'187'857</b>	
<b>1400 Grundstücke</b>						
					<b>9'877'469</b>	
<b>1400.01 Unüberbaute Grundstücke</b>						
Tellenmattstrasse, 6317 Oberwil b. Zug	2199	3843			Schopf (nicht versichert)	
Löberen, 6300 Zug	1301	934			Gartenland	
Artherstrasse (Roost), 6300 Zug	1475	218			Landwirtschaft	
Oberwil Kreuz, 6317 Oberwil	1493	1029			Baurecht / Restaurant	
An der Aa, 6300 Zug	2025	1234			Öffentliche Parkplätze	
Dammstrasse, 6300 Zug	2121	811			Öffentliche Parkplätze	
Rebmatt, 6317 Oberwil b. Zug	2231	476			Liegewiese Seebad Trublikon	
Steihuserbrugg, 6300 Zug	2886	2001			BMX-Bahn	
St. Verena, 6300 Zug	2937	5524			Landwirtschaft	
Fröschenmatt, 6300 Zug	3681	5044			Landwirtschaft, Spielplatz, Familiengärten	
Loreto, 6300 Zug	3843	1613			Landwirtschaft	
Innere Lorzenallmend, GS 4291, 6300 Zug	4291	13016			Landwirtschaft	
Innere Lorzenallmend, GS 4292, 6300 Zug	4292	1511			Landwirtschaft	
Bundesstrasse, 6300 Zug	4330	2690			Betagzentrum Neustadt, Baurecht	
Steihuserbrugg, 6300 Zug	4130	6220			Gartenhaus	
Tellenörtli, 6300 Zug	1497	419			Landwirtschaft / Pumpstation	
Gimeren, 6300 Zug	3172	17217			Landwirtschaft	
Oberwil, 6300 Zug	1513	1216			Parkanlage	
Trublikon, 6300 Zug	1938	898			Pumpstation	
Hafenareal, 6300 Zug	203	1625			Gebäude Seeclub Zug im Baurecht abgegeben	
Bergli, 6300 Zug	3868	17241			Pfadi	
Ziegelmatt, 6300 Zug	1410	1861			Parkanlage	
Beim Knopfliweg, 6300 Zug	1778	724			Gartenland	
Knopfliweg, 6300 Zug	1302	299			Parkplätze	
Frauenstein, 6300 Zug	3431	849			Wendeplatz	
Löchlileist, 6300 Zug	1105	667			Baurecht / Konzession	
Vorstadtquai, 6300 Zug	205	68603			Grundstück inkl. Schützenmatt, Hirschgehege	
Aegeristrasse 75, 6300 Zug	626	500			Landwirtschaft	
Obersack, GS 3630, 6300 Zug	3630	4592			Landwirtschaft, Parkplätze	
Obersack, GS 3890, 6300 Zug	3890	7660			Landwirtschaft	
Obersack, GS 1719, 6300 Zug	1719	15266			Landwirtschaft	
Riedmatt, 6300 Zug	4383	4646			Landwirtschaft	
Untermüli	4816	423			Radweg	
Tellenmattstrasse	4864	333			Gartenland	
Kirchmattstrasse 1 + 3	1351				Landwirtschaft	

	GS-Nr.	m2	Assek.-Nr.	Vers.-Wert	Buchwert	Nutzung (Objekttyp)
<b>1404 Hochbauten</b>				671'259'800	145'483'935	
<b>1404.01 Verwaltungsgebäude</b>				91'575'000	13'237'379	
Kolinplatz 4, 6300 Zug	951	171	103a			Vervaltungsgebäude, Polizei
Kolinplatz 14, 6300 Zug	1184	169	192a			Vervaltungsgebäude, Zollhaus, Ladenlokal
Fischmarkt 10, 6300 Zug	1159	151	192a			Ladenlokal
Kolinplatz 15, 6300 Zug	1192	414	195a			Vervaltungsgebäude, Stadthaus
Aegeristrasse 7, 6300 Zug	1037	191	200a			Vervaltungsgebäude, Geschäftshaus
St.-Oswalds-Gasse 20, 6300 Zug	1217	407	282a			Vervaltungsgebäude, Baudepartement
St.-Oswalds-Gasse 21, 6300 Zug	1226	4746	3012a			Bibliothek
Zeughausgasse 9, 6300 Zug	1050	1206	172a			Vervaltungsgebäude, Haus Zentrum
Weststrasse 8, 6300 Zug	35		3497a			Gärtnermagazin
Göblistrasse 7, 6300 Zug	357	11137	445a+b+e			Werkhof, Magazin, Salz- und Splittstilo
Ahornstrasse 6	2488	1'013	445d			Fahrzeughalle
Ahornstrasse 10, FFZ, 6300 Zug	357		445a			Feuerwehr
Zeughausgasse 11, 6300 Zug	1049	332	174a			Sitzungszimmer, Hirschen, Notwohnungen
Grabenstrasse 6	1160	113	73a			Zwischennutzung
Frauensteinmatt 3	4726		3873a			Feuerwehrgebäude
<b>1404.02 Kultur</b>				68'862'000	10'972'475	
Chamerstrasse 173, 6300 Zug	114		548a			Kulturzentrum Galvanik (Baurecht)
Artherstrasse 2, 6300 Zug	1390	1440	839b			Theater
Artherstrasse 4, 6300 Zug	1389	2639	839a			Casino
Artherstrasse 112, 6300 Zug	1517	1703	309a			Freizeitzentrum
Industriestrasse 45, 6300 Zug	3880	3090	2788a			Jugendzentrum
Chamerstrasse 41, 6300 Zug	205		3490a			Jugendbeiz
Unteraltstadt 14, 6300 Zug	1098	992	13a			Altstadthalle, Fischereimuseum
St.-Johannes-Strasse 38-40, 6300 Zug	19	4920	617a-g			Gewürzmühle, Scheune, Lagerhalle, Nebengebäude, Theaterhalle, Werkstatt, Schopf
Landsgemeindeplatz, GS 769, 6300 Zug	769	12427	769a			Fasanengarten
Chamerstrasse, 6300 Zug	205	68603	793a			Hirschgehege / Futterhütte Rehgarten
<b>1404.03 Sport und Freizeit</b>				108'961'000	25'632'075	
Allmendstrasse 24, 6300 Zug	35	76079	808a-b			Garderobengebäude / Leicht-athletiktribüne, Doppelgaragen inkl. Rasenplätze
Allmendstrasse 20, 6300 Zug	35		2626a			Fussballtribüne inkl. Fussballfelder
Riedmattweg 18, 6300 Zug	97		3240a			Garderoben
Feldstrasse 22 Herti-Nord, 6300 Zug	33		3436a			Garderoben (Baurecht)
General-Guisan-Strasse 2, 6300 Zug	36		3432a			Sporthalle
Seeliken, 6300 Zug	1391	2800	555b			Seebad
Siehbach, 6300 Zug	205		664a			Seebad

	GS-Nr.	m2	Assek.-Nr.	Vers.-Wert	Buchwert	Nutzung (Objekttyp)
Trubikon, 6317 Oberwil b. Zug	1615	399	1317a			Seebad
Chamer Fussweg 13, 6300 Zug	185	6509	3398a			Strandbad
Chamer Fussweg 61, 6300 Zug	2964	13595	1732aa+c+e			Schützenhaus, Scheibenstand 300 m, Baurecht Korporation, Armbrustschützenhaus
Chamer Fussweg 63, 6300 Zug	2964		1732b+d			Schützenhaus, Scheibenstand 50 m
Strandbad Zug, 6300 Zug	190	1010				Spieldwiese
Tellenörtl, 6317 Oberwil b. Zug	1494	1623				Seebad
Weststrasse 9, 6300 Zug	4499	5424	3397a			Trainingshalle
Bossard-Arena	36	30289	3848a			Eishockey-Stadion, Kunsteisbahn
Löberensteig, 6300 Zug	3753	1350	3588a			Minigolfanlage
Schützenmatt Chamerstrasse 11, 6300 Zug	205		827a			Turnhalle inkl. Wohnung
Feldstrasse 20	33	3797a				Bocciodromo / SCA-Clubhaus
Ibelweg, 6300 Zug	3101	1241				Kinderspielplatz
Allmend, 6300 Zug	220	3289				BR Jungendherberge
Allmend, 6300 Zug	96	26815				Baurecht Tennisanlage
Sportplatz Riedmatt, 6300 Zug	97	10608				Landwirtschaft
<b>1404.04 Bildung</b>				<b>268'515'000</b>	<b>36'267'129</b>	
Lorettostrasse 2-10, 6300 Zug	624	27562	2406a-e			Schulgebäude
Löbernstrasse 36, 6300 Zug	2713	1893	2127a			Schulpavillon Loreto
St.-Johannes-Strasse 32-36, 6300 Zug	3604	28'415	2855a-c			Schulhaus Herti, Aluatrakt, Sporttrakt
Letzistrasse 18+20, 6300 Zug	2451	5719	2222a-b			Schulgebäude, Kindergarten
Bundesstrasse 2, 6300 Zug	235	2626	847a			Schulgebäude
Riedmatt 3, 6300 Zug	3492	1276	2530a			Schulgebäude
Kirchnattstrasse 7-11, 6300 Zug	1345	11077	2288a			Schulanlage Kirchmatt
St.-Oswalds-Gasse 3, 6300 Zug	1250	4030	255a			Schulgebäude Burgbach, Trafostation
Dorfstrasse 12, 6300 Zug	1250		193a			Turnhalle Burgbach mit Wohnungen
Mattenstrasse 2, 6300 Zug	483	14279	1835a-e			Schulgebäude alt + neu
Klosterstrasse 2a, 6300 Zug	1707					Maria Opferung (Baurecht)
Fadenstrasse 15, 6300 Zug	647	1040	671a			Schulgebäude
Klosterstrasse 4, 6300 Zug	1707		388a			Schulgebäude / Institut; Baurecht Velounterstand
Artherstrasse 101, 6317 Oberwil b. Zug	1500	8280	917a-b			Schulhaus Oberwil, Mehrzweckg. / Turnhalle
Bruderklauenweg 3, 6317 Oberwil b. Zug	1572	2486	3351a			Schulgebäude
Gimmenenstrasse 7-9, 6300 Zug	3172		2180a-b			Schulpavillon Gimmenen, Schulgebäude
Grünring 7, 6300 Zug	761	1380	1434a			Schulgebäude
Kirchenstrasse 15a, 6300 Zug	1310		680a			Wohnhaus mit Kindergarten
Riedmatt 41, 6300 Zug	96		3437a-d			Schulgebäude
St.-Johannes-Strasse 11, 6300 Zug	3144		2488a			Doppelkindergarten; Baurecht GS 3144
Gottschalkenberg, 6315 Oberägeri	863	41695	137a-g			Ferienheim, Magazinstall und 2 Kleintierställe, Garagengebäude, Remise mit Tankraum
Gottschalkenberg (MFH), 6315 Oberägeri	1172	976	601a			Mehrfamilienhaus
St.Johannes-Strasse 42	3414	3447	3859a-b			Schulpavillon

	GS-Nr.	m2	Assek.-Nr.	Vers.-Wert	Buchwert	Nutzung (Objekttyp)
<b>1404.05 Parkhäuser</b>				<b>41'628'000</b>	<b>20'294'013</b>	
Zugerbergstrasse, 6300 Zug	1226	2772a				Casino
Bundesstrasse 4, 6300 Zug	235	3484a				Neustadt
Frauensteinmatt	4821	2056	3867a			Zentrum Frauensteinmatt
General-Guisan-Strasse	36	3892a				Bossard Arena
<b>1404.06 Friedhof</b>				<b>8'115'000</b>	<b>4'297'569</b>	
Waldheimstrasse 20, GS 2737, 6300 Zug	2737	19704	389a+b/3650a			Friedhof: Neubaugebäude, WCs, Friedhofsgräber St. Michael
<b>1404.07 Militär und Zivilschutz</b>				<b>14'013'000</b>	<b>99'335</b>	
General-Guisan-Strasse 9-11, 6300 Zug	3362	2110a-c				Militär: Unterkunft, Küche, WC
Waldheimstrasse 39, 6300 Zug	3274	418a				Zivilschutzzanlage
Loreto 2, 6300 Zug	624	2406f				Zivilschutzzanlage
Zugerbergstrasse, 6300 Zug	1226	2772b				Zivilschutzzanlage
Oberwiler Kirchweg, 6300 Zug	1426	2942a				Zivilschutzzanlage (Grund gehört Kanton)
Tellenmattstrasse, 6317 Oberwil	1500	3112a				Zivilschutzzanlage
Industriestrasse 45, 6300 Zug	3880	2788b				Zivilschutzzanlage
Allmendstrasse, 6300 Zug	35					Ortskommandoposten
SSR Schulhaus Kirchmatt, 6300 Zug	1345					Zivilschutzzanlage, Schulgebäude
<b>1404.08 Türme, Stadtmauern</b>				<b>11'942'800</b>	<b>240'047</b>	
Kolinplatz 12, 6300 Zug	930	40	75a			Zyturm
Schanz, 6300 Zug	1064	114	215a			Kapuzinerturm
Dahlem, 6300 Zug	1310	7438	247a			Huwylerturm
Zugerbergstrasse, 6300 Zug	1227	3232	250a			Pulverturm
im Dorf, 6300 Zug	4488	86	3815a			Stadtmauer
<b>1404.09 Vermietete Liegenschaften</b>				<b>57'048'000</b>	<b>13'638'641</b>	
Landsgemeindeplatz, GS 2030, 6300 Zug	2030	1015	3054a			Betriebsgebäude / Kiosk
Metalistrasse 18, 6300 Zug	3868	17241	844a			Centro Italiano
Chamerstrasse 169, 6300 Zug	125	1945	3095a			Centro Espaniol
Knopflifweg 4, 6300 Zug	1297	1078	166a-c			3-Familienhaus, Magazin, Garage-Abstellraum
Chamerstrasse 1, 6300 Zug	254	901	518a			Übergangswohnheim
Tellenörli, 6300 Zug	1495	2716	2842a			Bootshaus
Unter Altstadt, 6300 Zug	1098		2850a			Bootshaus
Ob. Altstadt 18a/Grabenstr. 18, 6300 Zug	1166	171	60a			Ladenlokal
Göblistrasse 7, 6300 Zug	357		445a			Wohnhaus
Lüssiweg 17, 6300 Zug	417	6946	439c			Wohnhaus / Tagesheim
Lüssiweg 19, 6300 Zug	417		439a+b			Wohnhaus + Werkstatt
Chamerstrasse 171, 6300 Zug	124	1022	619a+b			2-Familienhaus, Doppeldarage + Pergola
General-Guisan-Strasse 13, 6300 Zug	3362		1682a			Alte Jugi (Pacht Korporation)
Letzistrasse 16, 6300 Zug	2451		2831a			Atelier
Blumenweg 1, 6300 Zug	2713		892a-b			Atelier, Schopff

	GS-Nr.	m2	Assek.-Nr.	Vers.-Wert	Buchwert	Nutzung (Objekttyp)
St. Verena, 6300 Zug	1741		411a			Wohnhaus
Chamerstrasse 33, 6300 Zug	205		530a			Vereinshaus
Knopfliweg 8, 6300 Zug	1295	252	204b			Garagen mit Aufbau
General-Guisan-Strasse 22, 6300 Zug	3897		3248b			Herti-Saal
Dorfstrasse 12, 6300 Zug	1250		193a			Burgbachsaal inkl. Turnhalle und Wohnungen
Hafenweg, 6300 Zug	205		3262a			Dienstgebäude
Hafenplatz 1, 6300 Zug	205	68603	3263b			Segelsporthaus
Hafenplatz 2, 6300 Zug	194	642	3263c			Hafenrestaurant
Pavillon Alpenquai, 6300 Zug	205		3825a			Kiosk
Hofstrasse 8	4726	914	303b			Einfamilienhaus
Frauensteinmatt 1	4822	7742	3874a			Alters-/Pflegeheim
Kirchnmattstrasse 1	1351	5738	399b			2-Familienhaus
Kirchnmattstrasse 3	1351		399a			Wohnhaus
<b>1404.11 Alterszentren</b>				<b>20'805'272</b>		
Frauensteinmatt	4822		3872a			Alters- und Pflegezentrum
<b>1410 Pflichtwohnungen</b>				<b>97'102'000</b>	<b>105'826'452</b>	
Vorstadt 2, 6300 Zug	780		3229a			Eigentumswohnung
Aegeristrasse 9, 6300 Zug	1038	297	202a			STWEG 10300
Widerstrasse 10, 6300 Zug	3337	1532	3208a			Wohngebäude mit Büros und Läden
Metalistrasse 10, 6300 Zug	3868	17241	3127a			Feuerwehrdepot mit Wohnungen
Metalistrasse 12, 6300 Zug	3868		3130a			11-Familienhaus
Metalistrasse 14, 6300 Zug	3868		3128a			10-Familienhaus
Metalistrasse 16, 6300 Zug	3868		3129a, 3131a+b			12-Familienhaus
Chamerstrasse 45, 6300 Zug	4727	1011	3263a			10-Familienhaus, Autoeinstellhalle, Freizeitraum, Pavillon
Gen.-Guisan-Str. 24,26,28,30, 6300 Zug	3897		3248b			Mehrfamilienhaus / Einstellhalle
Dorfstrasse 12, 6300 Zug	1250		193a			48-Familienhaus / Atelier
Mülimatt, 6317 Oberwil	3933	2353	3039a			5 Wohnungen
Lüssiweg 17/19	417		439a,b+c			Mehrfamilienhaus, Baurecht
Frauensteinmatt 4+6	4822		3872a			Wohnhaus, Tagesheim, Werkstatt
Fridbachweg 1, 3	4817	21404	3916a-b			Familien- und Alterswohnungen mit Kinderkrippe
Fridbachweg 11, 13, 15, 17	1482		3918a			20-Familienhaus, Velounterstand
Gotthardstrasse 29	232	1550	2349a			38-Familienhaus, Einstellhalle
<b>1405.01 Waldparzellen</b>					<b>1</b>	
Fridbach Wald, 6300 Zug	3003		36333			Neustadt 2: Alterswohnungen im Bau
Bohl / Waldparzelle, GS 3401, 6300 Zug	3401		1115			Wald
Bohl / Waldparzelle, GS 3402, 6300 Zug	3402		2272			Wald
Schmalzgrueb, 6300 Zug	3255		29523			Landwirtschaft / Parkplätze